



ELVITA

**CTT6800V**

**Quick start guide**

Tumble dryer

**Schnellstart-  
Anleitung**

Wäschetrockner

**Snabbstartsguide**

Torktumlare

**Hurtigstartveiledning**

Tørketrommel

**Hurtig  
startvejledning**

Tørretumbler

**Pikaopas**

Kuivausrumpu

**Flýtleiðbeiningar**

Purrkari

# Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start guide is supplied to help you get started using this product. Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

# Danke

für Ihr Vertrauen und den Kauf unseres Produktes. Diese Schnellstart-Anleitung soll Ihnen die ersten Schritte in die Nutzung dieses Geräts erleichtern. Vergewissern Sie sich, dass Sie ein unbeschädigtes Produkt erhalten haben. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an das regionale Lager, aus dem es geliefert wurde.

# Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att använda produkten. Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

# Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne hurtigstartveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet. Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

# Tak,

fordi du har valgt at købe denne maskine. Formålet med denne hurtige startvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge maskinen. Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

# Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä. Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

# Pakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtleiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota þessa vöru. Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

Language: en-GB, de-DE, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS  
Publication date: 2024-05-30

**This is a quick start guide.** For your convenience you can find the user manual online, with full information about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. Please go to [elvita.se](http://elvita.se) and use the search function and the product's model code to find the manual. To find the model code, see the instructions in section "Find the model code", page 5.

**Dies ist eine Schnellstart-Anleitung.** Sie können die Gebrauchsanweisung mit allen Informationen über Installation, Verwendung, Wartung und Fehlerbehebung online abrufen. Bitte gehen Sie auf [elvita.se](http://elvita.se) und verwenden Sie die Suchfunktion und den Modellcode des Geräts, um die Gebrauchsanweisung zu finden. Um den Modellcode zu ermitteln, siehe die Anweisungen in section "Auffinden des Modellcodes", page 18.

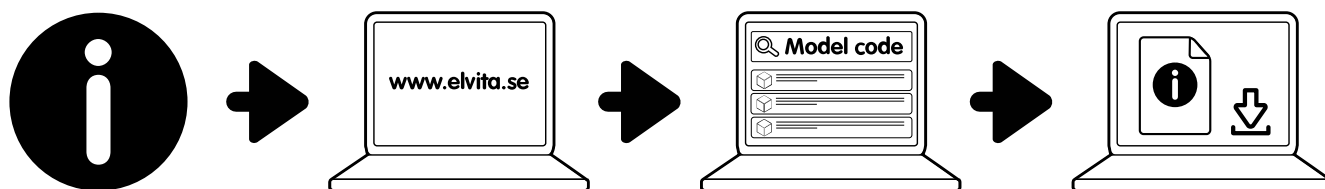
**Detta är en snabbstartsguide.** Du hittar bruksanvisningen på webben, med full information om installation, användning, underhåll och felsökning. Gå till [elvita.se](http://elvita.se) och använd sökfunktionen och produktens modellkod för att hitta handboken. Hur du hittar modellkoden beskrivs i section "Hitta modellkoden", page 32.

**Dette er en hurtigveiledning.** Brukerhåndboken er tilgjengelig i nettversjon, med all informasjon om installasjon, bruk, vedlikehold og felsøking. Gå til [elvita.se](http://elvita.se), og bruk søkefunksjonen og produktets modellkode for å finne håndboken. Du finner modellkoden ved å følge anvisningene i section "Finne modellkoden", page 46.

**Dette er en hurtig startvejledning.** For nemheds skyld kan du finde brugsanvisningen online med fuldstændige oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Gå til [elvita.se](http://elvita.se), og brug søgefunktionen og produktets modelkode til at finde brugsanvisningen. Find modelkoden ved at se vejledningen i section "Find modelkoden", page 60.

**Tämä on pikaopas.** Verkossa on kätevästi saatavilla käyttöohje, joka sisältää kattavat tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärityksestä. Löydät käyttöohjeen menemällä osoitteeseen [elvita.se](http://elvita.se) ja etsimällä tuotteen mallikoodilla hakutoiminnosta. Löydät mallikoodin noudattamalla ohjeita section "Etsi mallikoodi", page 74.

**Þetta eru flýtleiðbeiningar.** Þér til hægðarauka getur þú fundir notendahandbókina á netinu, með öllum upplýsingum um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Farðu á [elvita.se](http://elvita.se) og notaðu leitaraðgerðina og gerðarkóða vörunnar til að finna handbókina. Til að finna gerðarkóðann skal sjá leiðbeiningarnar í section "Finndu gerðarkóðann", page 88.



## CONTENTS/CONTENTS/CONTENTS/CONTENTS/CONTENTS/CONTENTS/ CONTENTS

|                |    |
|----------------|----|
| ENGLISH .....  | 4  |
| DEUTSCH .....  | 17 |
| SVENSKA .....  | 31 |
| NORSK .....    | 45 |
| DANSK .....    | 59 |
| SUOMI .....    | 73 |
| ÍSLENSKA ..... | 87 |

## Contents

|                                                       |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>READ THIS!</b>                                     | <b>5</b>  |
| <b>SAFETY</b>                                         | <b>6</b>  |
| Admonitions .....                                     | 6         |
| Intended use .....                                    | 6         |
| Safety for children and people with disabilities..... | 6         |
| General safety.....                                   | 7         |
| Safety during installation .....                      | 7         |
| Safety during operation .....                         | 8         |
| Safety during maintenance .....                       | 10        |
| Disposal.....                                         | 10        |
| <b>QUICK START</b>                                    | <b>11</b> |
| <b>GETTING TO KNOW YOUR TUMBLE DRYER</b>              | <b>13</b> |
| Controls .....                                        | 13        |
| Symbols on the display .....                          | 13        |
| Accessories.....                                      | 14        |
| Drying programmes.....                                | 14        |
| Save energy .....                                     | 15        |
| Options, settings and functions.....                  | 15        |
| Before first use .....                                | 16        |
| Run a drying cycle with minimal load .....            | 16        |

## READ THIS!

**WARNING!**

Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

**Find the full instructions**

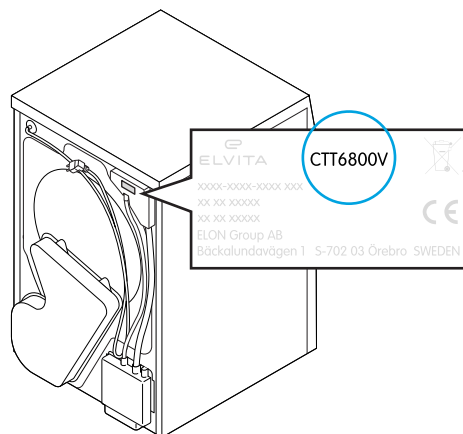
You will find the full and most recent user information for your product model on the web page [www.elvita.se](http://www.elvita.se). This includes details about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. You will need the model code to search for the information.

**Find the model code**

The model code is printed on a label on the product.

**NOTE!**

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.



## SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

### Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



**Helpful tips that you may find useful.**

### Intended use

This product is

- intended for drying typical amounts of household laundry, which have been washed with water.
- designed only for private use. It is not suitable for commercial use or shared use (for example by several families in an apartment building).
- intended for indoor use only.

Use this product only as described in the user manual. Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury.

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

### Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children 8 years and older. (Children younger than 8 years must be continuously supervised, or be kept away from the product.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with a lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

**WARNING!**

Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

**WARNING!**

Always close the door after use, and always check inside before every operation, as there is a risk that:

- Animals and children may climb into the product.
- Children may hide things inside the product.

## General safety

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not pull forcefully at the power cord. Pull the power plug instead.
- Do not bend, clamp or damage the power cord and the power plug.
- Do not handle the power plug with wet hands.

**WARNING!**

Risk of explosion and fire!

- The following symbol can be found on the product. It is a warning and indicates that the refrigerant gas are flammable.



- The product contains an environmentally friendly but flammable R290 refrigerant. Keep away from open flame and other sources of ignition.
- Do not pile, stack or store oil-affected items in the product. Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer: The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire.
- Do not clean this product with industrial chemicals.

**WARNING!**

Condensed water is not drinking water. It can cause health problems in both people and animals if consumed.

**CAUTION!**

- Do not lean on the opened door of the dryer.
- Do not overturn the product during maintenance or normal use.
- Do not spray water directly on the product.

**CAUTION!**

Move the product cautiously. Improper handling of the product may result in injury. When moving the product:

- Do not lift, carry or in other way transport the product without assistance. The product is heavy.
- Do not use protruding parts of the product to lift it.
- Do not use the door of the product as a handle when lifting or steering the product.
- It is preferable to move the dryer in upright position. Do not tilt the dryer more than 30°.

## Safety during installation

Local laws and regulations for electrical installations must be followed.

**WARNING!**

Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

**WARNING!**

Remove all packaging material before using the product.

**WARNING!**

- Before installing the product, check for any externally visible damage. Do not install or use a damaged product.
- Do not disassemble or install the product without instruction or supervision.
- Wear gloves when installing the accessories.

**WARNING!**

- Install the product in a clean area, where dirt does not accumulate. Air must be able to circulate freely around the product.
- Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the product.
- Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.
- Do not discharge exhaust air into a flue which is used for exhausting fumes from products burning gas or other fuels.

**WARNING!**

- Do not install the product behind a lockable door, a sliding door, or a door with a hinge on the opposite side of the product, in such a way that the product cannot be opened fully.
- If this product is to be stacked on top of a washing machine, a stacking kit must be used (ordered separately). To avoid hazards it is recommended that the manufacturer, its service agent, or a similar qualified technician stack the products following the steps in the instruction for installation supplied with the stacking kit.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- This product corresponds to protection class I and must be connected to a plug with a properly installed protective conductor.
- The power cord of the product must be connected to an earthed socket. If in any doubt, have the household wiring system tested by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (for example electric shock).
- Before plugging in the product, make sure the connection parameters of the product match the mains electricity supply. This information (fuse rating, voltage and frequency) is found on the rating plate. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- Do not connect the product to the mains power by an extension cord, a multi-socket adapter, or similar.
- Make sure that the power plug always is accessible so that the product can be disconnected from the mains.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

Do not use external timers or separate remote control systems to control the product.

**CAUTION!**

- Remove all obstacles on the transport route to the installation location.
- Do not install the product in a room where there is a risk of frost occurring. The product may not operate properly at temperatures below the freezing point, and there is a risk of damage to the product if the condensed water is allowed to freeze in the pump and the hoses.
- Do not expose the product to direct sunlight.
- Do not install the product in a humid or very wet environment.

## Safety during operation

**WARNING!**

Before using the product, make sure it is correctly installed.

**WARNING!**

Risk of explosion and fire!

- Remove all items from the pockets, especially lighters, matches, and similar objects, before drying clothes.
- If it cannot be avoided to dry items that have been soiled with substances such as cooking oil, vegetable oil, hair care products, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers, such items must be washed in hot water with an extra amount of detergent before drying. This will reduce, but not remove, the hazard.
- Do not use the tumble dryer if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Make sure that the openings of the product are not obstructed.
- Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause a heat build-up which would interfere with the operation of the product.
- Lint must not be allowed to accumulate around the product.

**WARNING!**

Risk of explosion and fire! Do not dry the following in the product.

- Unwashed items.
- Items such as
  - foam rubber (latex foam),
  - shower caps
  - waterproof textiles,
  - rubber backed articles and
  - clothes or pillows fitted with foam rubber pads.
- Articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances such as
  - wax,
  - oil,
  - paint,
  - gasoline,
  - degreasers,
  - dry cleaning solvents,
  - kerosene,
  - alcohol.

**WARNING!**

- If the product appears to be abnormally warm, unplug it from the mains immediately.

**WARNING!**

- Do not use the dryer without the water container.

**CAUTION!**

- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softeners instructions.
- Do not load the product with more laundry than the maximum load specified in the user instructions. The maximum load is different for different drying programmes.
- Do not dry dripping wet clothes. Always spin the clothes before drying them.

## Safety during maintenance

**WARNING!**

Only authorised technicians may carry out repairs.

**WARNING!**

- Risk for injury! Do not touch the heat exchanger directly.
- Disconnect the power cord before cleaning the product.

**CAUTION!**

- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners to clean this product. Plastic surfaces and other parts may become damaged. Clean the dryer with a dampened cloth.
- Wear gloves when cleaning the product.
- Always reinstall filters after cleaning. Do not operate the product without any of the filters.
- Clean the lint filter after each use.
- Empty the water container after each use.

## Disposal



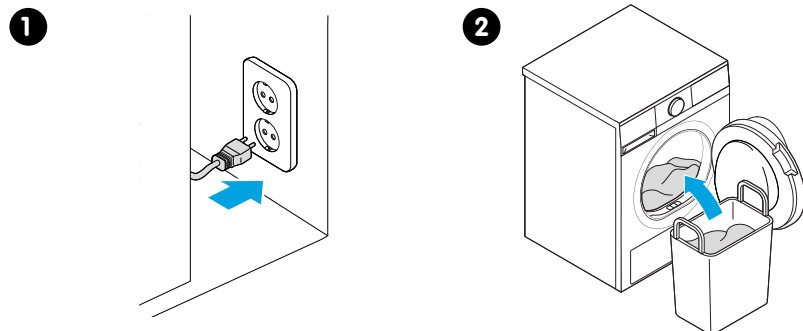
Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

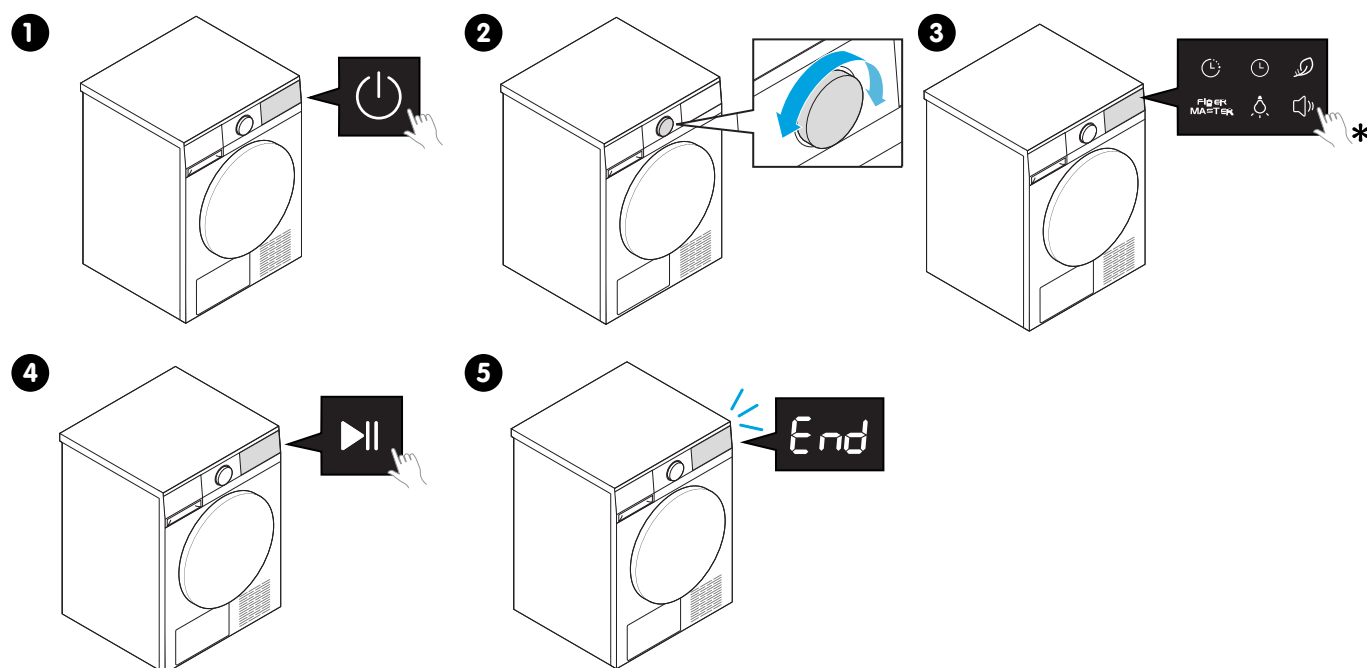
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

## QUICK START

### Before drying

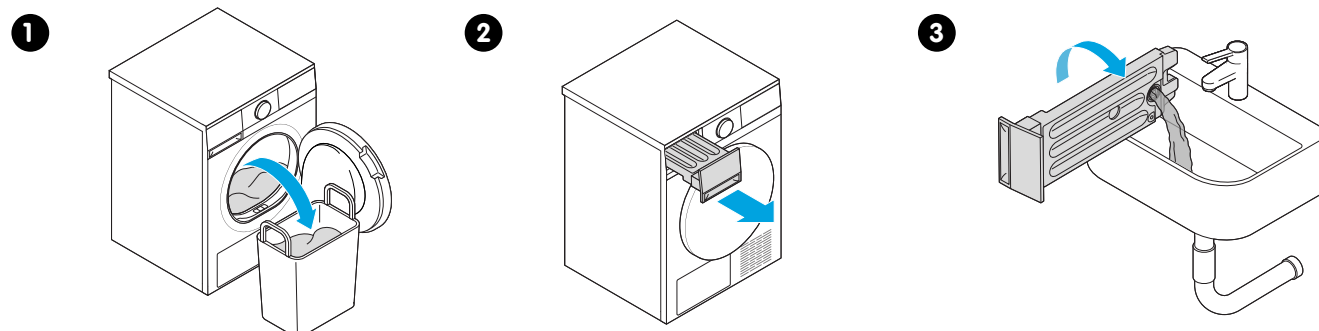


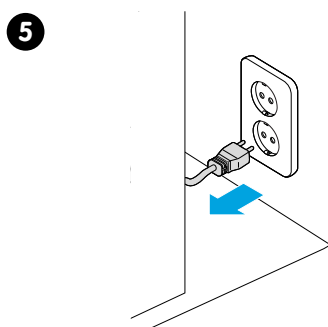
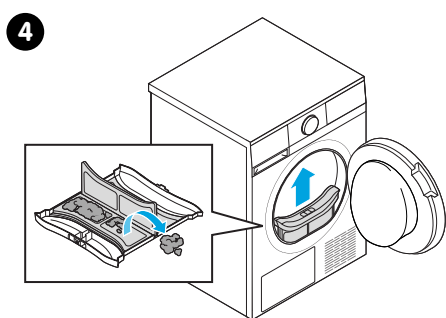
### Drying



\* Optional

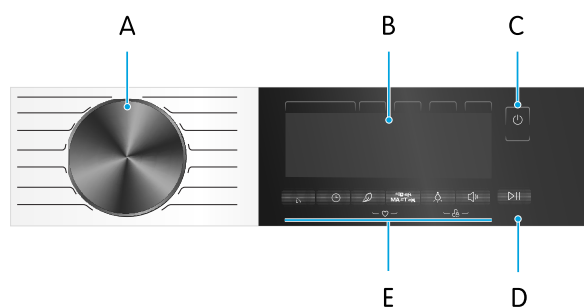
### After drying





## GETTING TO KNOW YOUR TUMBLE DRYER

### Controls



- A. Programme selector
- B. Display
- C. On/Off
- D. Start/Pause
- E. Options, settings and functions

### Symbols on the display



Delay



Child lock



Clean the filters



Empty the water container



Lamp



Cycle phase: Drying



Cycle phase: Iron dry



Cycle phase: Cooling



Cycle phase: Completed



My cycle



Dryness level 5  
(highest)



Dryness level 4



Dryness level 3



Dryness level 2



Dryness level 1



Signal off



Signal on

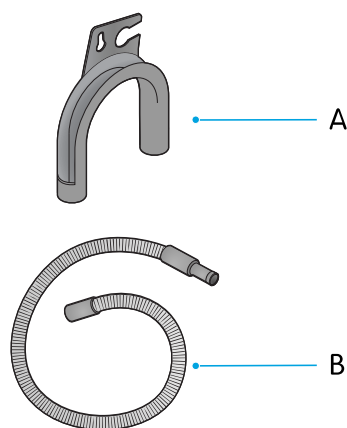


UV function



Anti-crease

## Accessories



- A. Drain hose holder (not included)  
 B. Drain hose extension with connector (not included)

### Drain hose holder

For securing the hose and avoiding kinks, for example when placing the hose over the edge of a sink.

### Drain hose extension with connector

For connecting the drain hose to an external drain.

## Drying programmes

| Drying programme    | Description                                                                                                                        | Max. load |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Baby care           | For a small load of baby clothing.                                                                                                 | 1 kg      |
| Bed linen           | For bed linen, bed sheets or other large items.                                                                                    | 4 kg      |
| Cotton Standard dry | For single or multilayered cotton laundry that you want to dry completely and store away directly.                                 | 8.0 kg    |
| Hygiene             | To sanitise clothing, especially long-term heat-resistant clothing. This programme is not suitable for light or delicate clothing. | 5 kg      |
| Jeans               | For jeans or leisure clothes. High spin speed.                                                                                     | 4.0 kg    |
| Mix                 | For fabrics that are a mix of cotton and synthetics.                                                                               | 3.5 kg    |
| My cycle            | Define and save your favourite combination of drying programme and options.                                                        | -         |
| Refresh             | To refresh clothes, for example clothes kept in a closed environment for a long time, or to remove odors.                          | 1.0 kg    |
| 1 shirt             | For small amount of thin synthetics, for example anti-crease shirts and blouses.                                                   | 0.2 kg    |
| 5 shirt             |                                                                                                                                    | 1 kg      |
| Sportswear          | For sportswear and thin synthetic fabrics, which are not to be ironed.                                                             | 3.0 kg    |
| Time dry            | To dry single items or multi-layer fabrics with different drying needs, like jackets, pillows, or bulky items.                     | -         |

| Drying programme        | Description                                                                                                  | Max. load |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Synthetics Standard dry | For thin synthetic fabrics, which are not to be ironed. For example easy care shirts, baby clothes or socks. | 3.5 kg    |
| Wool                    | For machine dryable wool products.                                                                           | 1.0 kg    |

## Save energy

Here are some tips on how you can save energy.

- Ensure that you spin the laundry completely in the washing machine before drying. Use high spin speed to shorten the drying time and save energy.
- Clean the lint filter and empty the water container after each use to avoid extension of drying time and increase of energy consumption.
- Clean the filter regularly to decrease drying time and energy consumption. Lint accumulated on the filter will block the air circulation.
- The dryer switches off automatically for energy saving. This is not an error but a normal function.
- Energy consumption per cycle will depend on how the product is used. The Cotton standard programme, used for both full and partial loads, is the drying standard programme that corresponds to the details in the label and technical specifications. This programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most energy efficient programme for cotton.

## Options, settings and functions

See the complete user manual for detailed instructions.



### Anti-crease

Prevents the laundry from getting creases.



### Child lock

Prevents accidental use of the machine.



### Delay

Delay the start of the drying programme in steps of 1 hour, for a maximum delay of up to 24 hours.



### Fiber master

Sets a dryness level.



### Lamp

Turns on and turns off the lamp.



### Mute / unmute

Mutes and unmutes the acoustic signal.



### My Cycle

Saves your favourite combination of drying programme and options.



### Time

Adjusts the drying time.



### UV function

Sanitises the laundry using UV (ultraviolet) light.

## Before first use

### Run a drying cycle with minimal load

Before you use the dryer the first time, leave it to stand for at least two hours after transporting it.

1. Clean the inside of the drum with a soft cloth.
2. Put some clean rags into the drum.
3. Plug in the dryer into the socket and press .
4. Select the Refresh programme and press .
- The final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure that the items are left at a temperature that ensures that the items will not be damaged.
5. After the programme has completed, remove the rags.
6. Clean the door filter (see instructions in the user manual on Elvita.se).
7. Empty the water container (see instructions in the user manual on Elvita.se).

Your dryer is ready for use.

# Contents

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>BITTE LESEN!</b>                                          | <b>18</b> |
| <b>SICHERHEIT</b>                                            | <b>19</b> |
| Mahnungen.....                                               | 19        |
| Verwendungszweck.....                                        | 19        |
| Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen.....    | 19        |
| Allgemeine Sicherheit .....                                  | 20        |
| Sicherheit während der Installation .....                    | 21        |
| Sicherheit während des Betriebs .....                        | 22        |
| Sicherheit während der Wartung.....                          | 23        |
| Entsorgung .....                                             | 23        |
| <b>SCHNELLSTART</b>                                          | <b>24</b> |
| <b>LERNEN SIE IHREN WÄSCHETROCKNER KENNEN</b>                | <b>26</b> |
| Steuerung.....                                               | 26        |
| Symbole auf der Anzeige.....                                 | 26        |
| Zubehör.....                                                 | 27        |
| Trocknungsprogramme .....                                    | 27        |
| Energie sparen .....                                         | 28        |
| Optionen, Einstellungen und Funktionen .....                 | 28        |
| Vor dem ersten Gebrauch.....                                 | 29        |
| Einen Trocknungszyklus mit minimaler Ladung durchführen..... | 29        |

## BITTE LESEN!



### WARNING!

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die vollständige Anleitung, bevor Sie dieses Produkt installieren oder benutzen.

### Hier finden Sie die vollständige Anleitung

Die vollständigen und aktuellen Benutzerinformationen für Ihr Produktmodell finden Sie auf der Website [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Dazu gehören Einzelheiten zur Installation, Verwendung, Wartung und Fehlerbehebung. Sie benötigen den Modellcode, um die Informationen zu suchen.

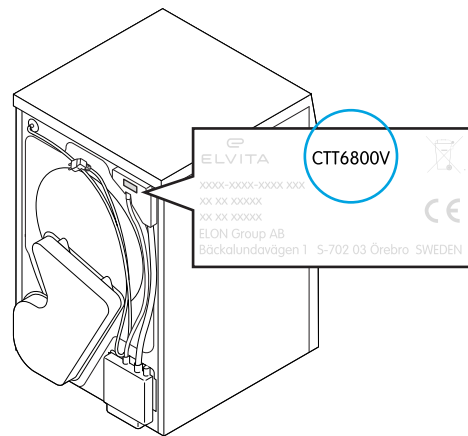
### Auffinden des Modellcodes

Der Modellcode ist auf einem Etikett am Produkt aufgedruckt.



### NOTE!

Bei diesem Produkt und dem Etikettentext handelt es sich um Beispiele. Ihr Produkt und Text können einen unterschiedlichen Text und Inhalt aufweisen.



## SICHERHEIT

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren und verwenden. Bewahren Sie die Anleitung auf und bewahren Sie sie in der Nähe des Produkts auf. Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen erlischt jede Art von Garantie.

## Mahnungen

**WARNING!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr von Personenschäden besteht.

**CAUTION!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr einer Beschädigung des Produkts besteht.

**NOTE!**

Allgemeine Informationen, die Sie beachten sollten.



**Hilfreiche Tipps, die Sie vielleicht nützlich finden.**

## Verwendungszweck

Dieses Produkt ist

- für das Trocknen von haushaltsüblichen Mengen an Wäsche, die mit Wasser gewaschen wurde, bestimmt.
- nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Es ist nicht für die gewerbliche Nutzung oder die gemeinsame Nutzung (z. B. durch mehrere Familien in einem Mehrfamilienhaus) geeignet.
- nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Verwenden Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Sach- oder gar Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

## Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen

**WARNING!**

Lassen Sie die folgenden Personengruppen das Produkt nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts gegeben werden. Sie müssen die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder ab 8 Jahren und älter. (Kinder unter 8 Jahren müssen ständig beaufsichtigt werden oder vom Gerät ferngehalten werden).
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen.

**WARNING!**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen.

**WARNING!**

Bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich auf. Es besteht Erstickungsgefahr!

**WARNING!**

Schließen Sie die Tür nach dem Gebrauch und überprüfen Sie das Innere des Geräts vor jedem Gebrauch, da die Gefahr besteht, dass:

- Tiere und Kinder in das Produkt klettern.
- Kinder Dinge in dem Produkt verstecken.

## Allgemeine Sicherheit

**WARNING!**

Stromschlaggefahr!

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht mit Gewalt an dem Stromkabel. Ziehen Sie stattdessen den Stromstecker heraus.
- Knicken, klemmen oder beschädigen Sie das Netzkabel und den Stromstecker nicht.
- Fassen Sie den Stromstecker nicht mit nassen Händen an.

**WARNING!**

Es besteht Explosions- und Brandgefahr!

- Das folgende Symbol befindet sich am Produkt. Es ist ein Warnhinweis, der darauf hinweist, dass das Kältemittel der Isolierung brennbar sind.



- Das Produkt enthält das umweltfreundliche, aber entflammbare Kältemittel R290. Von offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten.
- Stapeln Sie keine mit Öl in Berührung gekommenen Gegenstände in dem Produkt, und lagern Sie sie nicht darin. Mit Öl verunreinigte Gegenstände können sich spontan entzünden, insbesondere wenn sie Wärmequellen ausgesetzt sind, wie z. B. in einem Wäschetrockner: Die Gegenstände werden warm, was zu einer Oxidationsreaktion im Öl führt. Oxidation erzeugt Wärme. Wenn die Wärme nicht entweichen kann, können die Gegenstände so heiß werden, dass sie Feuer fangen.
- Reinigen Sie dieses Produkt nicht mit Industriechemikalien.

**WARNING!**

Kondenswasser ist kein Trinkwasser. Sein Verzehr kann sowohl bei Menschen als auch bei Tieren zu gesundheitlichen Problemen führen.

**CAUTION!**

- Stützen Sie sich nicht auf die geöffnete Tür des Trockners.
- Kippen Sie das Gerät während der Wartung oder des normalen Gebrauchs nicht um.
- Sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Produkt.

**CAUTION!**

Bewegen Sie das Produkt behutsam. Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen. Beim Transport des Produkts:

- Heben Sie das Produkt nicht an, tragen Sie es nicht und transportieren Sie es auch nicht ohne Hilfe. Das Produkt ist schwer.
- Verwenden Sie keine hervorstehenden Teile des Produkts, um es anzuheben.
- Verwenden Sie die Tür des Geräts nicht als Griff, wenn Sie das Gerät anheben oder lenken.
- Es ist besser, den Trockner in aufrechter Position zu transportieren. Neigen Sie den Trockner nicht mehr als 30°.

## Sicherheit während der Installation

Die örtlichen Gesetze und Vorschriften für Elektroinstallationen sind zu beachten.

**WARNING!**

Halten Sie das gesamte Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

**WARNING!**

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Produkt verwenden.

**WARNING!**

- Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation auf äußerlich sichtbare Schäden. Installieren oder verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Bauen Sie das Produkt nicht ohne Anleitung oder Aufsicht auseinander oder ein.
- Tragen Sie bei der Installation des Zubehörs Handschuhe.

**WARNING!**

- Installieren Sie das Produkt an einem sauberen Ort, an dem sich kein Schmutz ansammelt. Die Luft muss frei um das Produkt herum zirkulieren können.
- Verdecken Sie nicht den vorderen Lufteinlass oder die Lufteinlassgitter auf der Rückseite des Geräts.
- Es muss für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden, um den Rückfluss von Gasen aus Geräten, die andere Brennstoffe verbrennen, einschließlich offener Feuer, in den Raum zu vermeiden.
- Führen Sie die Abluft nicht in einen Schornstein ein, der zur Ableitung von Dämpfen aus Produkten dient, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen.

**WARNING!**

- Installieren Sie das Gerät nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier auf der gegenüberliegenden Seite des Geräts, so dass das Gerät nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Wenn dieses Produkt auf eine Waschmaschine gestapelt werden soll, muss ein Stapelset verwendet werden (separat zu bestellen). Um Gefahren zu vermeiden, wird empfohlen, dass der Hersteller, sein Kundendienst oder ein ähnlich qualifizierter Techniker die Produkte gemäß den Schritten in der mit dem Stapelsatz gelieferten Installationsanleitung stapelt.

**WARNING!**

Stromschlaggefahr!

- Dieses Produkt entspricht der Schutzklasse I und muss an einen Stecker mit ordnungsgemäß installiertem Schutzleiter angeschlossen werden.
- Das Stromkabel des Produkts muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Lassen Sie im Zweifelsfall die Hausinstallation von einer Elektrofachkraft prüfen. Der Hersteller kann nicht für die Folgen einer unzureichenden Erdung (z. B. Stromschlag) haftbar gemacht werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die Anschlussparameter des Geräts mit dem Stromnetz übereinstimmen. Diese Angaben (Sicherungswert, Spannung und Frequenz) finden Sie auf dem Typenschild. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an eine Elektrofachkraft.
- Schließen Sie das Gerät nicht über ein Verlängerungskabel, einen Mehrfachsteckdosenadapter oder ähnliches an das Stromnetz an.
- Achten Sie darauf, dass der Stromstecker immer zugänglich ist, damit das Gerät vom Netz getrennt werden kann.

**WARNING!**

Stromschlaggefahr!

Verwenden Sie keine externen Zeitschaltuhren oder separate Fernbedienungssysteme zur Steuerung des Produkts.

**CAUTION!**

- Entfernen Sie alle Hindernisse auf dem Transportweg zum Aufstellungsort.
- Installieren Sie das Produkt nicht in einem Raum, in dem Frostgefahr besteht. Bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt funktioniert das Produkt möglicherweise nicht ordnungsgemäß, und es besteht die Gefahr, dass das Produkt beschädigt wird, wenn das Kondenswasser in der Pumpe und in den Schläuchen gefrieren kann.
- Setzen Sie das Produkt nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
- Installieren Sie das Produkt nicht in einer feuchten oder sehr nassen Umgebung.

## Sicherheit während des Betriebs

**WARNING!**

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass es korrekt installiert ist.

**WARNING!**

Es besteht Explosions- und Brandgefahr!

- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen, insbesondere Feuerzeuge, Streichhölzer und ähnliche Gegenstände, bevor Sie die Kleidung trocknen.
- Wenn es sich nicht vermeiden lässt, Gegenstände zu trocknen, die mit Substanzen wie Speiseöl, Pflanzenöl, Haarpflegemitteln, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachsen und Wachsentrfernern verschmutzt sind, müssen diese Gegenstände vor dem Trocknen in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge an Waschmittel gewaschen werden. Dadurch wird die Gefahr zwar verringert, aber nicht beseitigt.
- Verwenden Sie den Trockner nicht, wenn industrielle Chemikalien zur Reinigung verwendet wurden.
- Schalten Sie den Wäschetrockner nicht vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Gegenstände schnell heraus und breiten sie aus, damit die Wärme abgeleitet werden kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Öffnungen des Produkts nicht verdeckt sind.
- Die Bodenfreiheit darf nicht durch hochflorige Teppiche, Holzleisten oder ähnliches eingeschränkt werden. Dies könnte zu einem Wärmestau führen, der den Betrieb des Produkts beeinträchtigt.
- Es dürfen sich keine Flusen um das Gerät ansammeln.

**WARNING!**

Es besteht Explosions- und Brandgefahr! Trocknen Sie Folgende Gegenstände nicht im Produkt.

- Ungewaschene Gegenstände.
- Gegenstände wie
  - Schaumgummi (Latexschaum),
  - Duschhauben,
  - wasserdichte Textilien,
  - kautschukbeschichtete Artikel und
  - Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern.
- Gegenstände, die mit brennbaren oder explosiven Stoffen gereinigt, gewaschen, getränkt oder getupft wurden, wie z. B.
  - Wachs,
  - Öl,
  - Farbe,
  - Benzin,
  - Entfetter,
  - Lösungsmittel für die chemische Reinigung,
  - Kerosin,
  - Alkohol.

**WARNING!**

- Wenn das Gerät ungewöhnlich warm erscheint, trennen Sie es sofort vom Netz.

**WARNING!**

- Verwenden Sie den Trockner nicht ohne den Wasserbehälter.

**CAUTION!**

- Der letzte Teil eines Wäschetrocknerzyklus erfolgt ohne Hitze (Abkühlungszyklus), um sicherzustellen, dass die Wäschestücke auf einer Temperatur belassen werden, die gewährleistet, dass die Wäschestücke nicht beschädigt werden.
- Weichspüler und ähnliche Produkte sollten entsprechend den Herstellerangaben für diese Produkte verwendet werden.
- Beladen Sie das Produkt nicht mit mehr Wäsche als die in der Gebrauchsanweisung angegebene Höchstmenge. Die maximale Ladung ist bei den verschiedenen Trocknungsprogrammen unterschiedlich.
- Trocknen Sie keine tropfnasse Kleidung. Schleudern Sie die Wäsche immer, bevor Sie sie trocknen.

## Sicherheit während der Wartung

**WARNING!**

Reparaturen dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.

**WARNING!**

- Es besteht Verletzungsgefahr! Berühren Sie den Wärmetauscher nicht direkt.
- Ziehen Sie das Stromkabel ab, bevor Sie das Gerät reinigen.

**CAUTION!**

- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keine Lösungsmittel, Scheuermittel, Glasreiniger oder Allzweckreiniger. Kunststoffoberflächen und andere Teile können beschädigt werden. Reinigen Sie den Trockner mit einem feuchten Tuch.
- Tragen Sie bei der Reinigung des Produkts Handschuhe.
- Setzen Sie die Filter nach der Reinigung immer wieder ein. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne einen der Filter.
- Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Gebrauch.
- Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch aus.

## Entsorgung



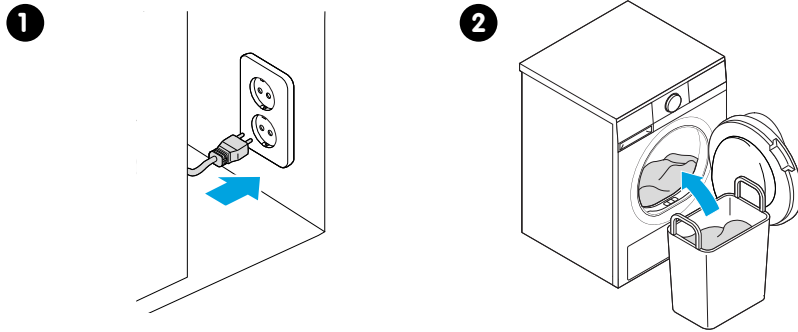
Entsorgen Sie die Verpackung in einer umweltfreundlichen Weise. Die Wiederverwertung von Verpackungen unter Beachtung nationaler und lokaler Vorschriften kann den Verbrauch von Rohstoffen und die Abfallmenge auf Deponien reduzieren.

Dieses Produkt ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es muss stattdessen einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten übergeben werden.

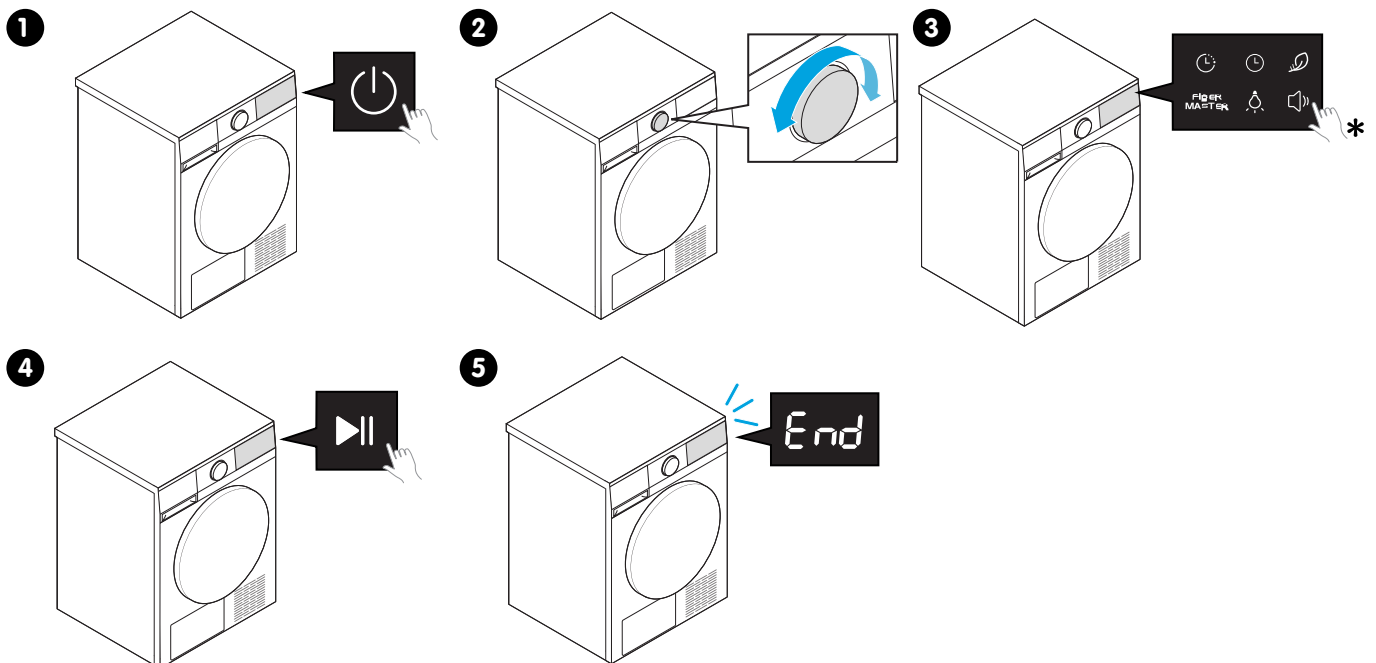
Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäßen Umgang bei der Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Für weitere Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an die zuständige kommunale Entsorgungsbehörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

# SCHNELLSTART

## Vor dem Trocknen

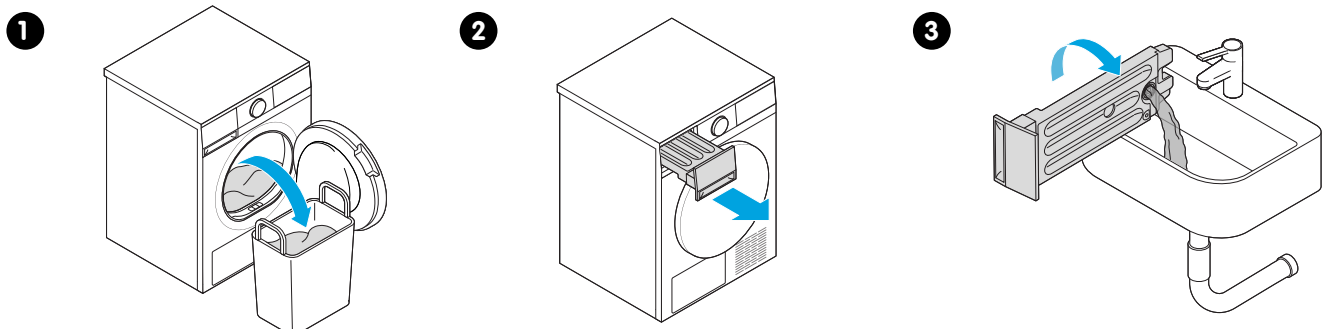


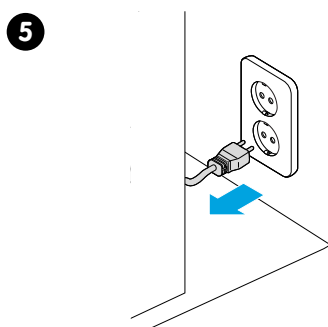
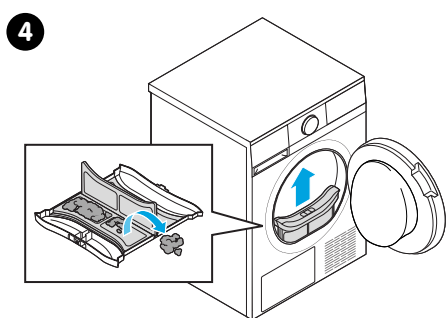
## Trocknen



\* Optional

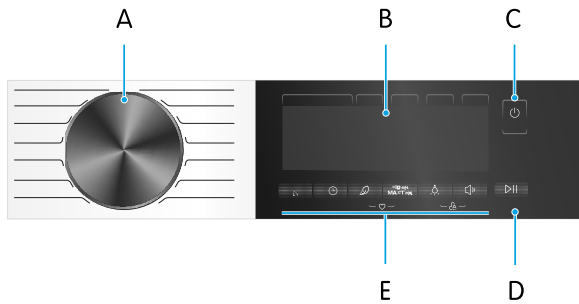
## Nach dem Trocknen





## LERNEN SIE IHREN WÄSCHETROCKNER KENNEN

### Steuerung



- A. Programmauswahl
- B. Anzeige
- C. Ein/Aus
- D. Start/Pause
- E. Optionen, Einstellungen und Funktionen

### Symbole auf der Anzeige



Verzögerung



Kindersicherung



Reinigen Sie die Filter



Entleeren Sie den  
Wassertank



Lampe



Zyklusphase: Trocknen



Zyklusphase:  
Bügeltrocken



Zyklusphase: Kühlen



Zyklusphase: Beendet



Mein Programm



Trockenheitsgrad 5  
(höchste)



Trockenheitsgrad 4



Trockenheitsgrad 3



Trockenheitsgrad 2



Trockenheitsgrad 1



Signal aus



Signal ein

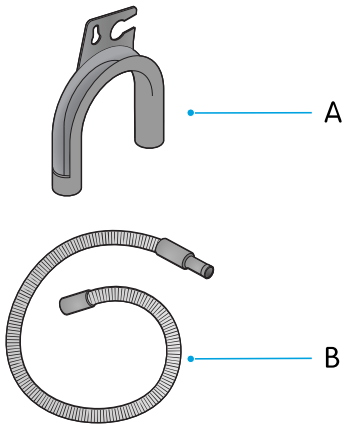


UV-Funktion



Knitterfrei

Zubehör



- A. Abflussschlauchhalter (nicht im Lieferumfang enthalten)
- B. Abflussschlauchverlängerung mit Anschlussstück (nicht im Lieferumfang enthalten)

**Halter für Abflussschlauch**

Zur Sicherung des Schlauchs und zur Vermeidung von Knicken, z. B. wenn der Schlauch über den Rand eines Waschbeckens gelegt wird.

**Abflussschlauchverlängerung mit Anschlussstück**

Zum Anschluss des Ablaufschlauchs an einen externen Ablauf.

Trocknungsprogramme

| Trocknungsprogramm       | Beschreibung                                                                                                                                        | Max. Ladung |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Babykleidung             | Für eine kleine Ladung Babykleidung.                                                                                                                | 1 kg        |
| Bettwäsche               | Für Bettwäsche, Bettlaken oder andere große Textilien.                                                                                              | 4 kg        |
| Baumwolle Normal trocken | Für ein- oder mehrlagige Baumwollwäsche, die Sie vollständig trocknen und direkt einräumen möchten.                                                 | 8,0 kg      |
| Hygiene                  | Zur Desinfektion von Kleidung, insbesondere von langzeithitzeständiger Kleidung. Dieses Programm ist nicht für leichte oder Feinwäsche geeignet.    | 5 kg        |
| Jeans                    | Für Jeans oder Freizeitkleidung. Hohe Schleuderdrehzahl.                                                                                            | 4,0 kg      |
| Gemischt                 | Für Stoffe, die eine Mischung aus Baumwolle und Synthetik sind.                                                                                     | 3,5 kg      |
| Mein Programm            | Definieren und speichern Sie Ihre bevorzugte Kombination von Trockenprogrammen und Optionen.                                                        | -           |
| Auffrischen              | Zum Auffrischen von Kleidung, z. B. von Kleidung, die lange Zeit in einer geschlossenen Umgebung aufbewahrt wurde, oder zum Entfernen von Gerüchen. | 1,0 kg      |
| 1 Hemd                   | Für kleine Mengen dünner Synthetikstoffe, z. B. knitterfreie Hemden und Blusen.                                                                     | 0,2 kg      |
| 5 Hemd                   |                                                                                                                                                     | 1 kg        |
| Sportbekleidung          | Für Sportbekleidung und dünne synthetische Stoffe, die nicht gebügelt werden sollen.                                                                | 3,0 kg      |
| Trocknungszeit           | Zum Trocknen von Einzelstücken oder mehrlagigen Stoffen mit unterschiedlichem Trockenbedarf, wie Jacken, Kissen oder sperrigen Gegenständen.        | -           |

| Trocknungsprogramm       | Beschreibung                                                                                                                  | Max. Ladung |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Synthetik Normal trocken | Für dünne synthetische Stoffe, die nicht gebügelt werden sollen. Zum Beispiel pflegeleichte Hemden, Babykleidung oder Socken. | 3,5 kg      |
| Wolle                    | Für maschinell trockenbare Wollprodukte.                                                                                      | 1,0 kg      |

## Energie sparen

Hier sind einige Tipps, wie Sie Energie sparen können.

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Wäsche vor dem Trocknen in der Waschmaschine vollständig schleudern. Verwenden Sie eine hohe Schleuderdrehzahl, um die Trockenzeit zu verkürzen und Energie zu sparen.
- Reinigen Sie das Flusensieb und leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch, um eine Verlängerung der Trockenzeit und einen erhöhten Energieverbrauch zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig, um die Trocknungszeit und den Energieverbrauch zu verringern. Flusen, die sich auf dem Filter ansammeln, blockieren die Luftzirkulation.
- Der Trockner schaltet sich automatisch aus, um Energie zu sparen. Dies ist kein Fehler, sondern eine normale Funktion.
- Der Energieverbrauch pro Zyklus hängt davon ab, wie das Produkt verwendet wird. Das Baumwoll-Normalprogramm, das sowohl für Voll- als auch für Teilladungen verwendet wird, ist das Standardprogramm zum Trocknen, das den Angaben auf dem Etikett und den technischen Daten entspricht. Dieses Programm eignet sich zum Trocknen normal nasser Baumwollwäsche und ist das energieeffizienteste Programm für Baumwolle.

## Optionen, Einstellungen und Funktionen

Detaillierte Anweisungen finden Sie im vollständigen Benutzerhandbuch.



### Knitterfrei

Verhindert, dass die Wäsche zerknittert bekommt.



### Kindersicherung

Verhindert die versehentliche Benutzung des Geräts.



### Verzögerung

Verzögern Sie den Start des Trocknungsprogramms in Schritten von 1 Stunde, bis zu einer maximalen Verzögerung von 24 Stunden.



### Fasermeister

Legt einen Trockenheitsgrad fest.



### Lampe

Schaltet die Lampe ein und aus.



### Stummschaltung / Aufhebung der Stummschaltung

Stummschalten und Aufheben der Stummschaltung des akustischen Signals.



### Mein Programm

Speichert Ihre bevorzugte Kombination von Trocknungsprogrammen und Optionen.



### Zeit

Stellt die Trocknungszeit ein.



### UV-Funktion

Desinfiziert die Wäsche mit UV-Licht (ultraviolett).

## Vor dem ersten Gebrauch

### Einen Trocknungszyklus mit minimaler Ladung durchführen

Bevor Sie den Trockner zum ersten Mal benutzen, lassen Sie ihn nach dem Transport mindestens zwei Stunden stehen.

1. Reinigen Sie die Innenseite der Trommel mit einem weichen Tuch.
2. Legen Sie einige saubere Lappen in die Trommel.
3. Stecken Sie den Trockner in die Steckdose und drücken Sie .
4. Wählen Sie das Programm Auffrischen und drücken Sie .  
Der letzte Teil eines Wäschetrocknerzyklus erfolgt ohne Hitze (Abkühlungszyklus), um sicherzustellen, dass die Wäschestücke auf einer Temperatur belassen werden, die gewährleistet, dass die Wäschestücke nicht beschädigt werden.
5. Entfernen Sie die Tücher nach Beendigung des Programms.
6. Reinigen Sie den Türfilter (siehe Anweisungen in der Gebrauchsanweisung auf [Elvita.se](http://Elvita.se)).
7. Entleeren Sie den Wasserbehälter (siehe Anweisungen in der Gebrauchsanweisung auf [Elvita.se](http://Elvita.se)).

Ihr Trockner ist einsatzbereit.



## Contents

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>LÄS DETTA!</b>                                             | <b>32</b> |
| <b>SÄKERHET</b>                                               | <b>33</b> |
| Uppmaningar .....                                             | 33        |
| Avsedd användning .....                                       | 33        |
| Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning ..... | 33        |
| Allmän säkerhet .....                                         | 34        |
| Säkerhet under installation .....                             | 34        |
| Säkerhet under användning .....                               | 35        |
| Säkerhet under underhåll .....                                | 37        |
| Bortskaffning .....                                           | 37        |
| <b>SNABBSTART</b>                                             | <b>38</b> |
| <b>LÄR KÄNNA DIN TORKTUMLARE</b>                              | <b>40</b> |
| Reglage .....                                                 | 40        |
| Symboler på displayen .....                                   | 40        |
| Tillbehör .....                                               | 41        |
| Torkprogram .....                                             | 41        |
| Spara energi.....                                             | 42        |
| Alternativ, inställningar och funktioner .....                | 42        |
| Innan första användning.....                                  | 43        |
| Kör en torkcykel med minimal last .....                       | 43        |

## LÄS DETTA!

**WARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder produkten.

**Hitta de fullständiga instruktionerna**

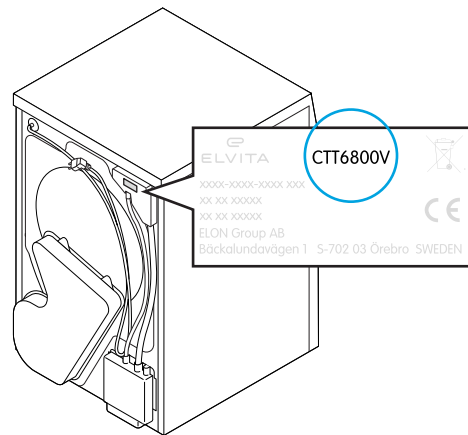
Du hittar den fullständiga och senaste användarinformationen för din produktmodell på webbplatsen [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Detta inkluderar information om installation, användning, underhåll och felsökning. Du behöver modellkoden för att söka efter informationen.

**Hitta modellkoden**

Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten.

**NOTE!**

Denna produkt och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.



# SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

## Uppmaningar

**WARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**CAUTION!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**NOTE!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

## Avsedd användning

Denna produkt är

- avsedd för att torka normala mängder hushållstvätt, som har blivit tvättad med vatten.
- endast avsedd för privat bruk. Den är inte lämplig för yrkesmässig användning eller kollektivt bruk (t.ex. för flera familjer i ett flerbostadshus).
- endast avsedd för inomhusbruk.

Använd endast denna produkt i enlighet med denna bruksanvisning. All annan användning klassas som felaktig användning och kan orsaka skador på egendom eller personskador.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer genom felaktig användning.

## Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

**WARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste förstå de faror som är förknippade med användningen.

- Barn från 8 år och äldre. (Barn som är yngre än 8 år måste övervakas hela tiden, eller hållas borta från produkten.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**WARNING!**

- Barn får inte leka med maskinen.
- Barn får inte rengöra maskinen utan tillsyn.

**WARNING!**

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

**WARNING!**

Stäng alltid luckan efter varje användning och kontrollera alltid maskinens insida före varje användning eftersom det finns risk för att:

- Husdjur eller barn kan klättra in i maskinen.
- Barn kan gömma föremål inuti maskinen.

## Allmän säkerhet

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en annan behörig person för att undvika fara.
- Dra inte med någon större kraft i strömsladden. Dra i själva stickkontakten.
- Böj, kläm inte av eller skada strömsladden eller stickkontakten.
- Hantera inte stickkontakten med våta händer.

**WARNING!**

Risk för explosion eller brand!

- Följande symbol finns på produkten. Det är en varning som indikerar att köldmediegasen är brandfarlig.



- Maskinen innehåller ett miljövänligt men brännbart R290 köldmedium. Håll borta från öppna lågor och andra tändkällor.
- Placera, stapla eller förvara inte klädesplagg med oljefläckar i maskinen. Klädesplagg med oljefläckar kan självantända, särskilt om de kommer i kontakt med värmekällor som exempelvis en torktumlare: När plagget blir varmt börjar oljan att oxidera. Denna oxidation alstrar värme. Om värmen inte leds bort kan plagget bli så varmt att det fattar eld.
- Rengör inte maskinen med några industrikemikalier.

**WARNING!**

Kondenserat vatten är inte dricksvatten. Det kan orsaka hälsoskador både hos människor och djur vid förtäring.

**CAUTION!**

- Luta dig inte mot torktumlarens öppna lucka.
- Luta inte maskinen vid underhåll eller normal användning.
- Spruta inte vatten direkt på produkten.

**CAUTION!**

Flytta maskinen försiktigt. Felaktig hantering av maskinen kan orsaka personsador. När du flyttar maskinen:

- Lyft, bär eller transportera inte maskinen på något annat sätt utan en medhjälpare. Maskinen är tung.
- Lyft inte maskinen i dess utstickande delar.
- Använd inte maskinens lucka som ett handtag när du lyfter eller manövrerar maskinen.
- Flytta om möjligt torktummlaren i ett upprätt läge. Luta inte torktummlaren mer än 30°.

## Säkerhet under installation

Följ alltid lokala lagar och föreskrifter som avser elektriska installationer.

**WARNING!**

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

**WARNING!**

Avlägsna allt förpackningsmaterial innan du använder maskinen.

**WARNING!**

- Kontrollera avseende synliga yttre skador innan du installerar maskinen. Installera eller använd inte en skadad maskin.
- Isärplocka eller installera inte produkten utan några instruktioner eller uppsikt.
- Använd handskar när du installerar tillbehören.

**WARNING!**

- Installera enheten i ett rent utrymme där det inte samlas smuts. Luft måste kunna cirkulera fritt runt hela enheten.
- Täck inte för det främre luftintaget eller luftintagsgallren på baksidan av enheten.
- Se till att ventilationen i utrymmet är tillräckligt, för att undvika baksug av gaser från enheter som använder andra bränslen, till exempel öppna spisar.
- Släpp inte ut frånluften i en utsugskanal som används för avgaser från produkter som förbränner gas eller andra bränslen.

**WARNING!**

- Installera inte maskinen bakom en låsbar dörr, skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på maskinens motsatta sida, på så sätt att maskinen inte kan öppnas helt.
- Om maskinen ska monteras över en tvättmaskin måste du använda en pelarmonteringssats (beställs separat). För att undvika faror rekommenderar vi att tillverkaren, dess servicerepresentant eller motsvarande kvalificerad tekniker staplar produkterna genom att följa stegen i installationsinstruktionerna som medföljer pelarmonteringssatsen.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

- Den här enheten uppfyller skyddsklass I och ska anslutas till ett eluttag med en korrekt monterad skyddsledaranslutning.
- Maskinens strömladd ska anslutas till ett jordat uttag. Låt en behörig elektriker kontrollera dina elledningar om du är osäker. Tillverkaren ansvarar inte för ev. skador på grund av otillräcklig jordning (t.ex. elstötar).
- Kontrollera att maskinens anslutningsspecifikationer överensstämmer med strömförsörjningen i elnätet innan du ansluter maskinen. Du hittar denna information (säkringens kapacitet, spänning och frekvens) på typskylten. Fråga en kvalificerad elektriker om du är osäker.
- Anslut inte maskinen till elnätet med en förlängningssladd, ett grenuttag eller liknande.
- Se till att stickkontakten ständigt är åtkomlig, så att maskinen kan kopplas bort från elnätet.

**WARNING!**

Risk för elstötar!

Använd inte en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem för att styra maskinen.

**CAUTION!**

- Avlägsna alla hinder från transportsträckan till installationsplatsen.
- Installera inte maskinen i ett rum där det finns risk för frost. Maskinen kanske inte fungerar korrekt vid temperaturer under fryspunkten, och det finns risk för skador på maskinen om kondenserat vatten tillåts frysa i pumpen och slangarna.
- Utsätt inte maskinen för direkt solljus.
- Installera inte maskinen i en fuktig eller mycket våt omgivning.

## Säkerhet under användning

**WARNING!**

Säkerställ att maskinen är korrekt installerad innan du börjar använda den.

**WARNING!**

Risk för explosion eller brand!

- Ta bort alla föremål från fickorna, särskilt cigarettändare, tändstickor och liknande föremål innan du torkar kläderna.
- Om du måste torka plagg som har blivit nedsmutsade med ämnen som t.ex. matolja, vegetabilisk olja, hårdvårdsmedel, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax- eller vaxborttagningsmedel, måste du tvätta sådana plagg i hett vatten med en extra mängd tvättmedel innan du torkar dem. Detta reducerar, men eliminerar inte faran.
- Använd inte torktummlaren om den har rengjorts med industrikemikalier.
- Om du stänger av torktummlaren innan torkprogrammet avslutats, måste du snabbt plocka ur alla kläder och sprida ut dem, så att värmen leds bort.
- Säkerställ att du inte blockerar några av maskinens öppningar.
- Ställ inte torktummlaren på tjocka mattor, trälister eller liknande. Detta kan orsaka överhettning, vilket i sin tur kan påverka maskinens funktion på ett negativt sätt.
- Se till att det inte samlas ludd runt maskinen.

**WARNING!**

Risk för explosion eller brand! Torka inte följande i maskinen.

- Otvättade plagg.
- Föremål som t.ex.
  - skumgummi (latexskum),
  - badmössor
  - vattentäta textilier,
  - produkter med gummibeläggning och
  - kläder eller kuddar med skumgummistoppning.
- Plagg som har rengjorts, tvättats, blötts ned eller baddats i brännbara eller explosiva ämnen som t.ex.
  - vax,
  - olja,
  - lack,
  - bensin,
  - avfettningsmedel,
  - kemtvättmedel,
  - fotogen,
  - alkohol.

**WARNING!**

- Koppla omgående bort maskinen från elnätet om den verkar bli onormalt varm.

**WARNING!**

- Använd inte torktummlaren utan vattenbehållaren.

**CAUTION!**

- Den sista delen av torkprogrammet sker utan värme (nedkylningsfas), för att den torkade tvätten ska lämnas i en temperatur som säkerställer att den inte skadas.
- Sköljmedel eller liknande ska användas i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Lasta inte maskinen med mer tvätt än den maximala kapacitet som anges i användarinstruktionerna. Den maximala lasten varierar mellan olika torkprogram.
- Torka inte drypande våta kläder. Centrifugera alltid kläderna innan du torkar dem.

## Säkerhet under underhåll

**WARNING!**

Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.

**WARNING!**

- Risk för personskador! Ta inte direkt på värmeväxlaren.
- Koppla från strömsladden innan du rengör enheten.

**CAUTION!**

- Använd inte lösningsmedel, slipande rengöringsmedel, glasrengöringsmedel eller allrengöringsmedel för att rengöra maskinen. Risk för att plastytorna och andra delar skadas. Rengör torktummlaren med en fuktig trasa.
- Bär handskar när du rengör maskinen.
- Återmontera alla filter efter rengöringen. Använd inte enheten utan alla filter.
- Rengör luddfiltret efter varje användning.
- Töm vattenbehållaren efter varje användning.

## Bortskaffning



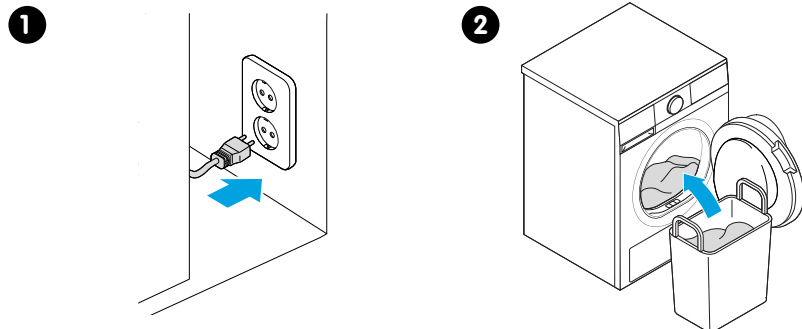
Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter för att minska förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte får hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

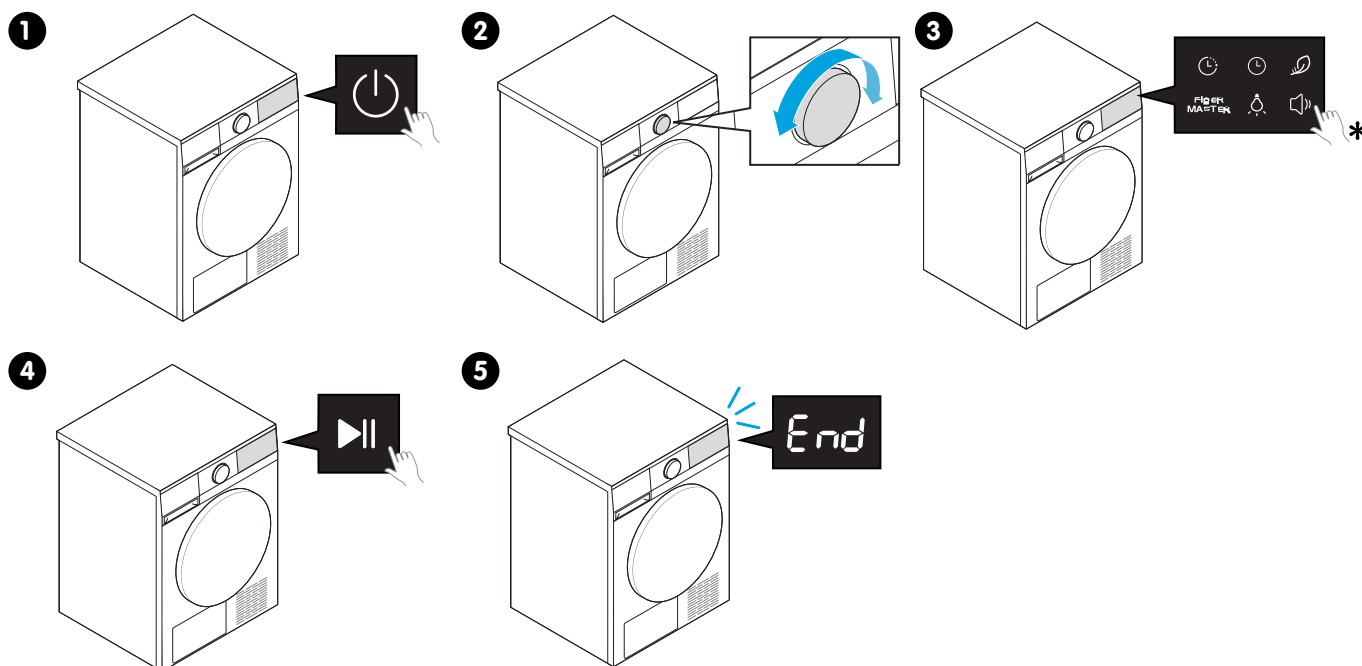
Genom att avfallshandtera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshandtering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

## SNABBSTART

### Före torkning

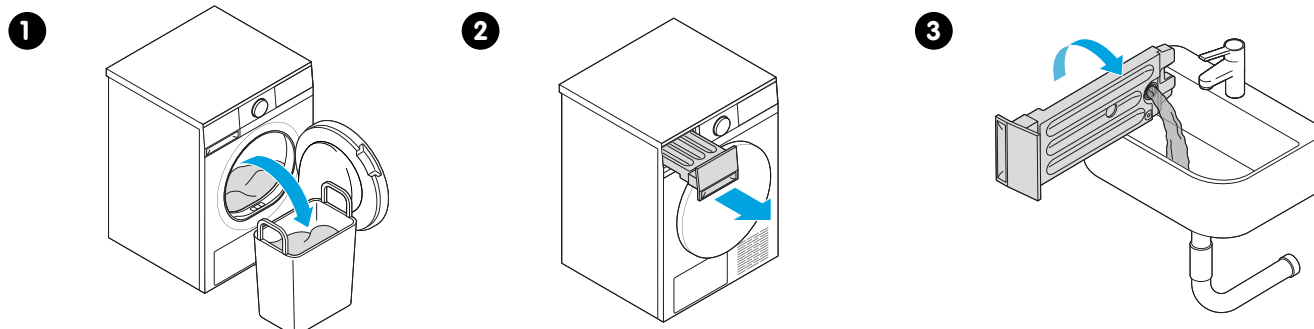


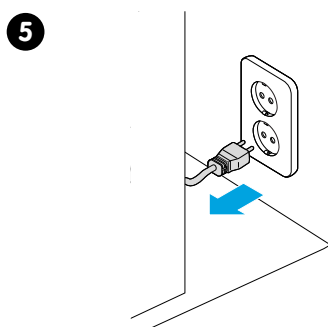
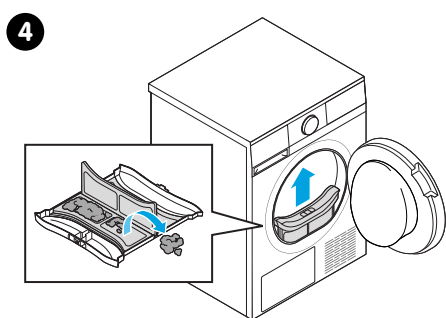
### Torkning



\* Valfritt

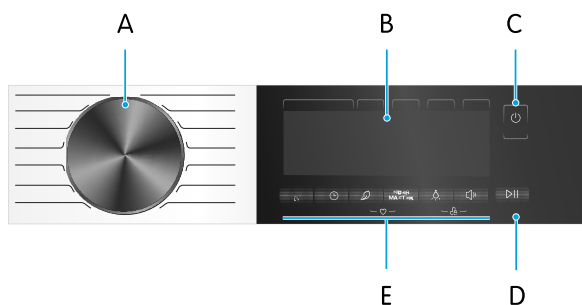
### Efter torkning





## LÄR KÄNNA DIN TORKTUMLARE

### Reglage



- A. Programväljare
- B. Display
- C. På/Av
- D. Start/paus
- E. Alternativ, inställningar och funktioner

### Symboler på displayen



Fördröjning



Barnlås



Rengör filtren



Tömma  
vattenbehållaren



Belysning



Cykelfas: Torkning



Cykelfas: Stryktorrt



Cykelfas: Sval



Cykelfas: Slutförd



Mitt val



Torkningsgrad 5  
(högsta)



Torkningsgrad 4



Torknivå 3



Torknivå 2



Torknivå 1



Signal av



Signal på

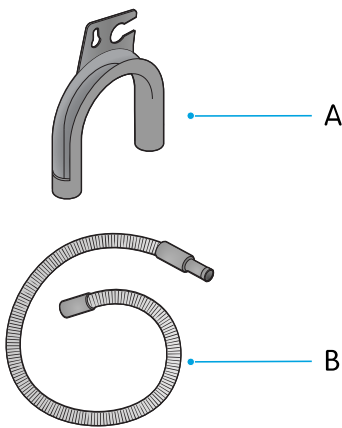


UV-funktion



Skrynkefritt

Tillbehör



- A. Hållare till avloppsslang (tillval)
- B. Förlängning för avloppsslang med koppling (tillval)

|                                                     |                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hållare till avloppsslang</b>                    | För att säkra slangen och undvika att den böjs, t.ex. när du drar slangen över kanten på en vask. |
| <b>Förlängning till avloppsslangen med koppling</b> | För anslutning av avloppsslangen till ett externt avlopp.                                         |

Torkprogram

| Torkprogram           | Beskrivning                                                                                                                             | Max. last |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Babykläder            | För en liten omgång babykläder.                                                                                                         | 1 kg      |
| Sänglinne             | För sänglinne, lakan eller andra stora saker.                                                                                           | 4 kg      |
| Bomull normaltorr     | För bomullstvätt i ett eller flera lager som du vill torka helt och packa undan direkt.                                                 | 8,0 kg    |
| Hygien                | För att sanera kläder, särskilt plagg som tål värme under lång tid. Det här programmet är inte lämpligt för lätta plagg eller fintvätt. | 5 kg      |
| Jeans                 | För jeans eller fritidskläder. Högt centrifugeringsvarvtal.                                                                             | 4,0 kg    |
| Mixade material       | För tyg som är en blandning av bomull och syntet.                                                                                       | 3,5 kg    |
| Mitt val              | Definiera och spara din favoritkombination av torkprogram och alternativ.                                                               | -         |
| Uppfräschning         | För att fräscha upp kläder, t.ex. kläder som förvarats i ett slutet utrymme en längre tid, eller avlägsna dålig lukt.                   | 1,0 kg    |
| 1 skjorta             | För små mängder tunn syntet, till exempel skrynkefria skjortor och blusar.                                                              | 0,2 kg    |
| 5 skjortor            |                                                                                                                                         | 1 kg      |
| Sportkläder           | För sportkläder och tunt syntettyg som inte ska strykas.                                                                                | 3,0 kg    |
| Tidsinställd torkning | För att torka enstaka plagg eller textilier i flera lager med olika torkbehov, till exempel jackor, kuddar eller skrymmande artiklar.   | -         |

| Torkprogram        | Beskrivning                                                                                   | Max. last |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Syntet normaltorrt | För tunt syntettyg som inte ska strykas. T.ex. lättsköta skjortor, babykläder eller strumpor. | 3,5 kg    |
| Ylle               | För textilier av ull som går att torktumla.                                                   | 1,0 kg    |

## Spara energi

Här är några tips om hur du kan spara energi.

- Se till att tvätten centrifugeras helt i tvättmaskinen innan du torktumlar. Använd hög centrifugeringshastighet för att förkorta torktiden och spara energi.
- Rengör luddfiltret och töm vattenbehållaren efter varje användning, för att undvika förlängning av torktiden och ökad energiförbrukning.
- Rengör filtret regelbundet för att förkorta torktiden och minska energiförbrukningen. Ludd som ansamlas på filtret blockerar luftcirkulationen.
- Torktumlar stängs av automatiskt för att spara energi. Det här är inte ett fel utan en normal funktion.
- Energiförbrukningen per cykel beror på hur enheten används. Bomullsstandardprogrammet för både full och delvis fylld tumlare är standardprogrammet för torkning som motsvarar detaljerna på märkskylten och de tekniska specifikationerna. Det här programmet är lämpligt för att torka normal blöt bomullstvätt och det är det mest energieffektiva programmet för bomull.

## Alternativ, inställningar och funktioner

Se den fullständiga bruksanvisningen för detaljerade instruktioner.



### Skrynkelfritt

Förhindrar att tvätten blir skrynklig.



### Barnlås

Förhindrar att maskinen används av misstag.



### Fördröjning

Fördröjer starten för torkprogrammet i steg om 1 timme, med maximal fördröjning på upp till 24 timmar.



### Fiber master

Ställer in en torknivå.



### Belysning

Slår på och stänger av lampan.



### Ljud av/ljud på

Stänger av och slår på ljudsignalen.



### Mitt val

Sparar dina favoritkombinationer med torkprogram och alternativ.



### Tid

Justerar torkningstiden.



### UV-funktion

Sanerar tvätten med ultraviolett (UV) ljus.

## Innan första användning

### Kör en torkcykel med minimal last

Låt torktumlaren stå i minst två timmar efter transporten innan du använder den första gången.

1. Rengör trummans insida med en mjuk duk.
2. Lägg några rena trasor i trumman.
3. Anslut torktumlaren till uttaget och tryck på .
4. Välj programmet Uppfräschning och tryck på .  
Den sista delen av torkprogrammet sker utan värme (nedkylningsfas), för att den torkade tvätten ska lämnas i en temperatur som säkerställer att den inte skadas.
5. Ta ut trasorna när programmet har kört klart.
6. Rengör luckfiltret (se instruktioner i bruksanvisningen på [Elvita.se](https://www.elvita.se)).
7. Töm vattenbehållaren (se instruktioner i bruksanvisningen på [Elvita.se](https://www.elvita.se)).

Torktumlaren är klar att användas.



## Contents

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>LES DETTE!</b>                                              | <b>46</b> |
| <b>SIKKERHET</b>                                               | <b>47</b> |
| Påminnelser .....                                              | 47        |
| Bruksområde .....                                              | 47        |
| Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne ..... | 47        |
| Generell sikkerhet .....                                       | 48        |
| Sikkerhet under montering .....                                | 48        |
| Sikkerhet under bruk .....                                     | 49        |
| Sikkerhet under vedlikehold .....                              | 51        |
| Kassering .....                                                | 51        |
| <b>HURTIGSTART</b>                                             | <b>52</b> |
| <b>BLI KJENT MED TØRKETROMMELEN</b>                            | <b>54</b> |
| Betjeningsselementer .....                                     | 54        |
| Symboler på displayet .....                                    | 54        |
| Tilbehør .....                                                 | 55        |
| Tørkeprogrammer .....                                          | 55        |
| Spar strøm .....                                               | 56        |
| Alternativer, innstillinger og funksjoner .....                | 56        |
| Før første gangs bruk .....                                    | 57        |
| Kjøre en tørkesyklus med minimal last .....                    | 57        |

## LES DETTE!

**WARNING!**

Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

**Finn alle anvisningene**

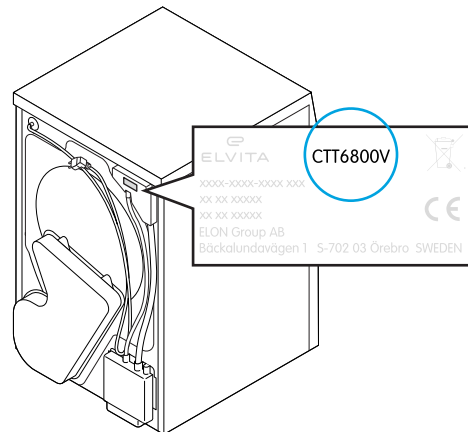
Du finner all brukerinformasjon, inkludert oppdateringer, for din produktmodell på nettsiden [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Informasjonen omfatter installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Du trenger modellkoden for å søke etter informasjon.

**Finne modellkoden**

Modellkoden er trykt på en etikett på produktet.

**NOTE!**

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.



## SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

### Påminnelser

**WARNING!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**CAUTION!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NOTE!**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



**Nyttige tips som kan være til hjelp.**

### Bruksområde

Dette produktet er

- ment for tørking av normale mengder klesvask i husholdninger, som er vasket med vann.
- designet kun for privat bruk. Det er ikke egnet for kommersiell eller delt bruk (for eksempel bruk av flere familier i et leilighetsbygg).
- Kun ment for innendørs bruk.

Bruk dette produktet kun som beskrevet i brukerhåndboken. All annen bruk er regnet som feil bruk, og kan føre til skade på eiendom eller personskade.

Produsenten tar intet ansvar for skade som følge av feil bruk.

### Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne

**WARNING!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn fra 8 år og oppover. (Barn under 8 år må hele tiden være under tilsyn eller holdes unna produktet.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**WARNING!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**WARNING!**

Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

**WARNING!**

Lukk alltid døren etter bruk, og kontroller produktet innvendig før hver bruk. Det er risiko for at:

- Dyr eller barn kan klatre inn i produktet.
- Barn kan gjemme ting inne i produktet.

## Generell sikkerhet

**WARNING!**

Risiko for elektrisk støt!

- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke trekk i strømledningen. Trekk i støpselet i stedet.
- Strømledningen og støpselet må ikke bøyes, klemmes eller skades.
- Støpselet må ikke håndteres med våte hender.

**WARNING!**

Risiko for eksplosjon og brann!

- Produktet er merket med følgende symbol. Det er en advarsel om at kjølemiddelgassen er brennbar.



- Produktet inneholder et miljøvennlig, men brannfarlig R290-kjølemiddel. Hold produktet borte fra åpen ild og andre tennekilder.
- Oljeholdige produkter må ikke legges, stables eller oppbevares i produktet. Oljeholdige produkter kan selvantenne, spesielt når de utsettes for varmekilder som en tørketrommel. Produktene blir varme og forårsaker en oksideringsreaksjon i oljen. Oksideringen danner varme. Hvis varmen ikke ledes bort, kan produktene bli varme nok til å ta fyr.
- Produktet må ikke rengjøres med industrielle rengjøringsmidler.

**WARNING!**

Kondensvannet skal ikke drikkes. Det kan føre til helseproblemer hos mennesker eller dyr hvis det drikkes.

**CAUTION!**

- Ikke len deg på døren til tørketrommelen når den er åpen.
- Produktet må ikke snus opp-ned under vedlikehold eller vanlig bruk.
- Ikke sprut vann direkte på produktet.

**CAUTION!**

Vær forsiktig når produktet flyttes. Feil håndtering av produktet kan føre til personskade. Når produktet flyttes:

- Unngå å løfte, bære eller transportere produktet på annen måte uten hjelp. Produktet er tungt.
- Ikke bruk utstikkende deler til å løfte det.
- Ikke bruk døren på produktet som håndtak når produktet løftes eller flyttes.
- Det anbefales å flytte tørketrommelen i oppreist stilling. Tørketrommelen må ikke vippe mer enn 30°.

## Sikkerhet under montering

Lokale lover og forskrifter for elektriske installasjoner må følges.

**WARNING!**

Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

**WARNING!**

Fjern all emballasje før produktet brukes.

**WARNING!**

- Kontroller om det finnes utvendig synlig skade før produktet monteres. Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke demonter eller installer produktet uten instruksjoner eller tilsyn.
- Bruk hansker når du monterer tilbehøret.

**WARNING!**

- Monter produktet på et rent sted der det ikke samler seg skitt. Luften må kunne sirkulere fritt rundt produktet.
- Luftinntaket foran og luftinntaksristene på baksiden av produktet må ikke tildekkes.
- Det må være tilstrekkelig ventilasjon for å unngå at gasser strømmer tilbake i rommet fra apparater som forbrenner brennstoff, inkludert åpen ild.
- Ikke slipp ut utblåsingluft i en avtrekkskanal som brukes til utsuging av røyk fra produkter som brenner gass eller annet brensel.

**WARNING!**

- Ikke monter produktet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av produktet, slik at produktet ikke kan åpnes helt.
- Hvis produktet skal stables oppå en vaskemaskin, må et stablesett brukes (bestilles separat). For å unngå fare anbefales det at produsenten, produsentens servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert tekniker stabler produktene som beskrevet i anvisningene som følger med stablesettet.

**WARNING!**

Risiko for elektrisk støt!

- Dette produktet samsvarer med beskyttelsesklasse I, og skal kobles til et egnet jordet støpsel.
- Strømledningen på produktet skal kobles til en jordet stikkontakt. Få det elektriske anlegget i boligen kontrollert av en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for konsekvensene av et utilstrekkelig jordingssystem (for eksempel elektrisk støt).
- Kontroller at produktets spesifikasjoner samsvarer med strømforsyningen før støpselet til produktet settes inn. Denne informasjonen (sikringskapasitet, spenning og frekvens) er angitt på typeskiltet. Rådfør deg med en kvalifisert elektriker hvis du er i tvil.
- Produktet må ikke kobles til stikkontakten via en skjøteledning, en forgreiningskabel eller lignende.
- Sørg for at støpselet alltid er tilgjengelig, slik at produktet kan kobles fra strømmettet.

**WARNING!**

Risiko for elektrisk støt!

Ikke bruk eksterne tidsur eller separate fjernkontrollsystemer til å styre produktet.

**CAUTION!**

- Fjern alle hindringer i transportruten frem til monteringsstedet.
- Ikke monter produktet i et rom der frost kan forekomme. Produktet fungerer kanskje ikke som det skal i temperaturer under frysepunktet, og det er risiko for skade på produktet hvis det kondenserte vannet fryser i pumpen eller slangene.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys.
- Ikke monter produktet i et fuktig eller svært vått miljø.

## Sikkerhet under bruk

**WARNING!**

Forsikre deg om at produktet er riktig montert før det brukes.

**WARNING!**

Risiko for eksplosjon og brann!

- Fjern alle gjenstander fra lommene, spesielt lightere, fyrstikker og lignende gjenstander, før klærne tørkes.
- Hvis tørking av plagg som er tilsmusset med stoffer som matolje, vegetabilsk olje, hårpleieprodukter, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjerner, terpentin, voks eller voksfjerner ikke kan unngås, skal slike plagg vaskes i varmt vann med ekstra mye vaskemiddel før de tørkes. Dette reduserer faren, men fjerner den ikke.
- Ikke bruk tørketrommelen hvis det ble benyttet industrielle kjemikalier ved rengjøringen.
- Ikke stopp tørketrommelen før tørkesyklusen er ferdig, hvis ikke alle plagg fjernes og legges ut raskt, slik at varmen ledes bort.
- Pass på at åpningene på produktet ikke blir tildekket.
- Avstanden til gulvet må ikke hindres med dype tepper, trelister eller lignende. Det kan føre til at det bygges opp varme som kan forstyrre produktets drift.
- Unngå at det samler seg lo rundt produktet.

**WARNING!**

Risiko for eksplosjon og brann! Følgende må ikke tørkes i produktet:

- Uvaskede plagg.
- Gjenstander som
  - skumgummi (lateksskum),
  - dusjhetter
  - vanntette tekstiler,
  - gjenstander med gummiert bakside og
  - klær eller puter som er utstyrt med skumgummiputer.
- Gjenstander som er rengjort, vasket eller bløttlagt i eller fuktet med brann- eller eksplosjonsfarlige stoffer som
  - voks,
  - olje,
  - maling,
  - bensin,
  - avfettingsmiddel,
  - løsemidler for tørrensing,
  - parafin,
  - alkohol.

**WARNING!**

- Trekk ut støpselet umiddelbart hvis produktet blir unormalt varmt.

**WARNING!**

- Ikke bruk tørketrommelen uten vannbeholderen.

**CAUTION!**

- Den siste delen av et tørkeprogram utføres uten varme (avkjølingssyklus) for å sikre at tøyet får en temperatur som gjør at det ikke blir skadet.
- Tøymykner og lignende produkter skal brukes i henhold til anvisningene for tøymykneren.
- Ikke fyll produktet med mer klesvask enn maksimumslasten som er spesifisert i bruksanvisningen. Maksimumslasten varierer for ulike tørkeprogrammer.
- Tøy som er så vått at det drypper, må ikke tørkes. Klærne skal alltid sentrifugeres før de tørkes.

## Sikkerhet under vedlikehold

**WARNING!**

Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.

**WARNING!**

- Risiko for personskade! Ikke ta direkte på varmeveksleren.
- Koble fra strømledningen før rengjøring av produktet.

**CAUTION!**

- Ikke bruk løsemidler, skuremidler, glassrens eller universalrens til å rengjøre dette produktet. Plastoverflater og andre deler kan bli skadet. Ren tørketrommelen med en fuktig klut.
- Bruk hansker når produktet rengjøres.
- Monter alltid filterne igjen etter rengjøring. Ikke bruk produktet uten noen av filterne.
- Rengjør lofilteret hver gang produktet har vært i bruk.
- Tøm vannbeholderen hver gang produktet har vært i bruk.

## Kassering



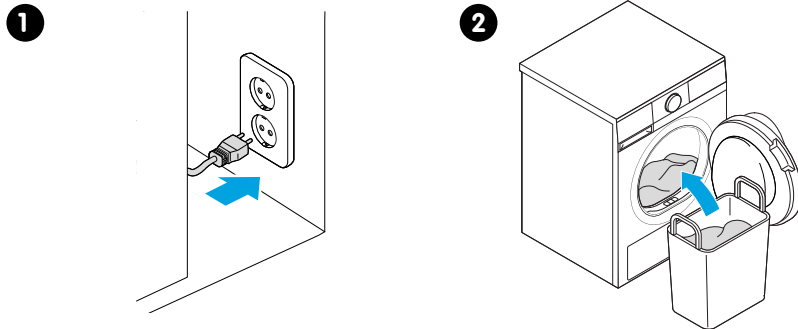
Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke får behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

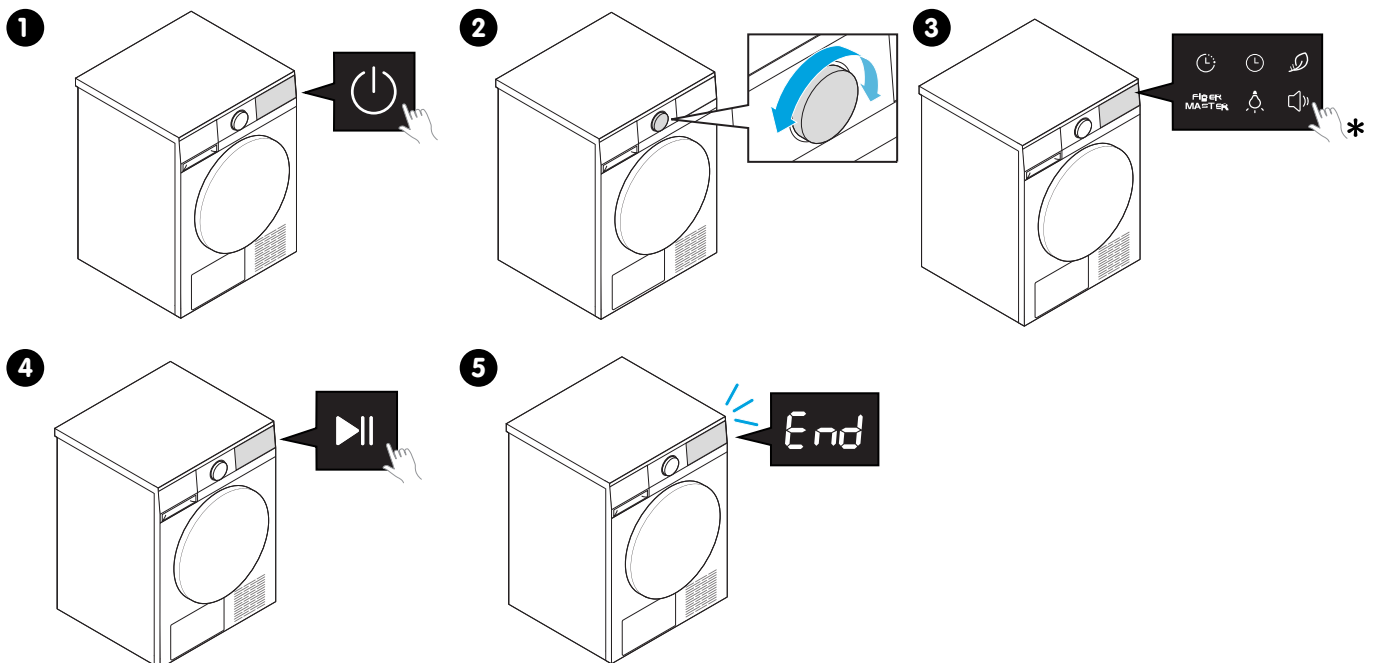
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

## HURTIGSTART

### Før tørking

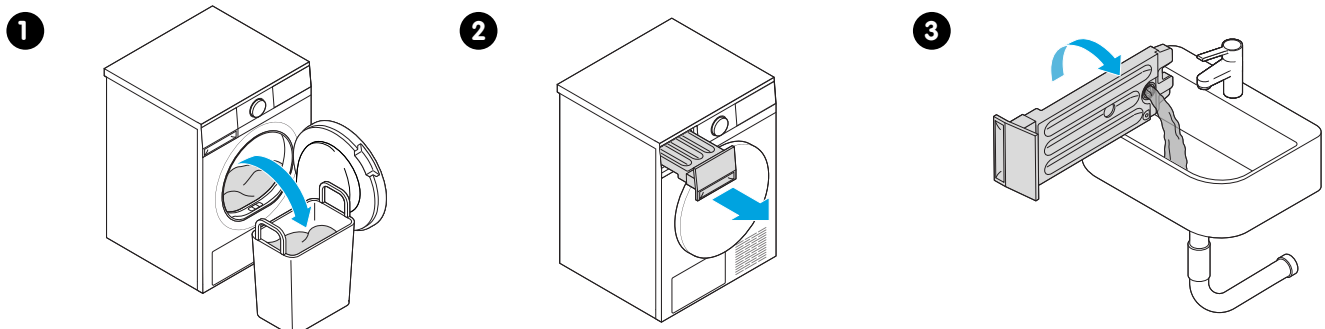


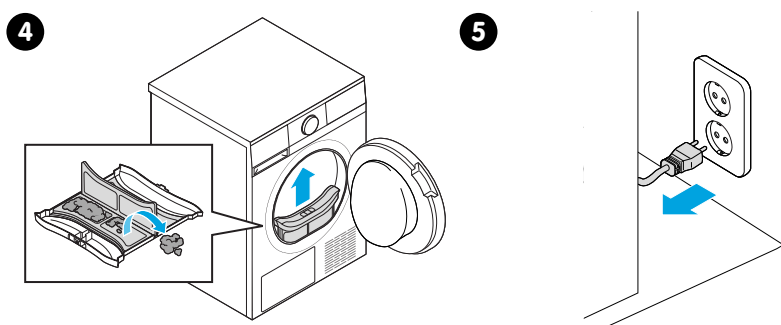
### Tørking



\* Valgfritt

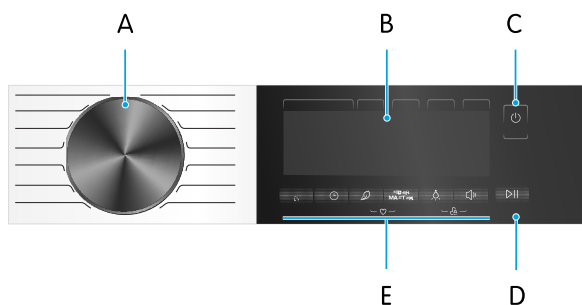
### Etter tørking





## BLI KJENT MED TØRKETROMMELEN

### Betjeningselementer



- A. Programvelger
- B. Display
- C. På/Av
- D. Start/Pause
- E. Alternativer, innstillinger og funksjoner

### Symboler på displayet



Utsettelse



Barnesikring



Rengjør filtrene



Tømme  
vannbeholderen



Lampe



Syklusfase: Tørking



Syklusfase: Stryketørt



Syklusfase: Avkjøling



Syklusfase: Fullført



Mitt valg



Tørkenivå 5 (høyeste)



Tørkenivå 4



Tørkenivå 3



Tørkenivå 2



Tørkenivå 1



Signal AV



Signal PÅ

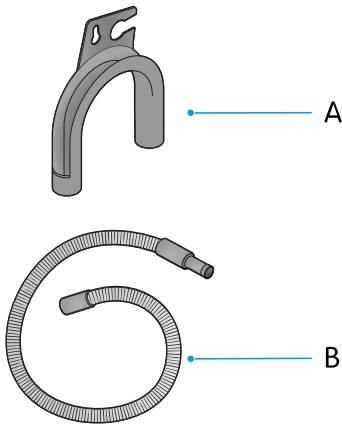


UV-funksjon



Antikrølling

Tilbehør



- A. Holder til tømme­slange (medfølger ikke)
- B. Tømme­slange­forlenger med kontakt (medfølger ikke)

Holder til tømme­slange

Brukes til å feste slangen og unngå knekk på den, for eksempel når slangen plasseres over kanten på en vask.

Tømme­slange­forlenger med kobling

For å koble tømme­slangen til et eksternt utløp.

Tørkeprogrammer

| Tørkeprogram        | Beskrivelse                                                                                                                     | Maks. last |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Babyklær            | For en liten mengde babyklær.                                                                                                   | 1 kg       |
| Sengetøy            | For sengetøy, lakener og andre store gjenstander.                                                                               | 4 kg       |
| Bomull normalt tørt | For bomullstøy med ett eller flere lag som du vil tørke helt og legge bort med én gang.                                         | 8,0 kg     |
| Hygiene             | For å desinfisere klær, særlig langvarig varmebestandig tøy. Dette programmet er ikke egnet for lette eller ømtålige plagg.     | 5 kg       |
| Jeans               | For jeans og fritidstøy. Høy rotasjonshastighet.                                                                                | 4,0 kg     |
| Blandede materialer | For tekstiler som er en blanding av bomull og syntetiske materialer.                                                            | 3,5 kg     |
| Mitt valg           | Definer og lagre din favorittkombinasjon av tørkeprogram og alternativer.                                                       | –          |
| Oppfrisking         | For oppfrisking av klær, for eksempel klær som har vært oppbevart innelukket i lang tid, eller for å fjerne lukt.               | 1,0 kg     |
| 1 skjorte           | For en liten mengde tynne syntetiske tekstiler som f.eks. krøllfrie skjorter og bluser.                                         | 0,2 kg     |
| 5 skjorter          |                                                                                                                                 | 1 kg       |
| Sportsklær          | For sportsklær og tynne syntetiske tekstiler som ikke skal tørkes.                                                              | 3,0 kg     |
| Tørketid            | For å tørke enkeltplagg eller flerlagstekstiler som tørker ujevnt fort, f.eks. jakker, puter eller produkter med en viss masse. | –          |

| Tørkeprogram        | Beskrivelse                                                                                                   | Maks. last |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Syntet normalt tørt | For tynne syntetiske tekstiler som ikke skal tørkes. For eksempel strykefrie skjorter, babyklær eller sokker. | 3,5 kg     |
| Ull                 | For ullprodukter som kan tørkes i tørketrommel.                                                               | 1,0 kg     |

## Spar strøm

Her er noen tips til hvordan du kan spare strøm.

- Sentrifuger tøyet helt i vaskemaskinen før tørking. Bruk høyt sentrifugeringsturtall for å redusere tørketiden og spare strøm.
- Rengjør lofilteret og tøm vannbeholderen hver gang produktet har vært i bruk, for å unngå at tørketiden forlenges og strømforbruket økes.
- Rengjør filteret jevnlig for å redusere tørketiden og strømforbruket. Lo som samler seg på filteret blokkerer luftsirkulasjonen.
- Tørketrommelen slås av automatisk for å spare strøm. Dette er ikke en feil, men en normal funksjon.
- Strømforbruket avhenger av hvordan produktet brukes. Standardprogrammet Bomull, som brukes både til full og halvfull trommel, er standardprogrammet for tørking og er i samsvar med opplysningene på etiketten og i de tekniske spesifikasjonene. Dette programmet passer til tørking av normalt vått bomullstøy og er det mest energieffektive programmet for bomull.

## Alternativer, innstillinger og funksjoner

Se detaljerte anvisninger i den komplette brukerhåndboken.



### Antikrølling

Hindrer at klesvasken blir krøllete.



### Barnesikring

Hindrer at maskinen brukes utilsiktet



### Utsettelse

Du kan programmere utsatt start av tørkeprogrammet. Utsettelsen programmeres i trinn på 1 time, og kan være på opptil 24 timer totalt.



### Fiber master

Angir et tørkenivå.



### Lampe

Slår lampen på og av.



### Demp/opphev demping

Demper og opphever demping av lydsignalet.



### Mitt valg

Lagrer din favorittkombinasjon av tørkeprogram og alternativer.



### Tid

Justerer tørketiden.



### UV-funksjon

Desinfiserer klesvasken ved hjelp av UV-lys (ultrafiolett lys).

## Før første gangs bruk

### Kjøre en tørkesyklus med minimal last

La tørketrommelen stå i minst to timer etter transport, før du bruker den for første gang.

1. Rengjør innsiden av trommelen med en myk klut.
2. Legg noen rene filler i tørketrommelen.
3. Sett støpselet i kontakten, og trykk på .
4. Velg programmet Oppfrisking og trykk på .  
Den siste delen av et tørkeprogram utføres uten varme (avkjølingssyklus) for å sikre at tøyet får en temperatur som gjør at det ikke blir skadet.
5. Fjern fillene når programmet er ferdig.
6. Rengjør dørfilteret (følg anvisningene i brukerhåndboken på [Elvita.no](https://www.elvita.no)).
7. Tøm vannbeholderen (følg anvisningene i brukerhåndboken på [Elvita.no](https://www.elvita.no)).

Tørketrommelen er klar til bruk.



# Contents

|                                                   |           |
|---------------------------------------------------|-----------|
| <b>LÆS DETTE!</b>                                 | <b>60</b> |
| <b>SIKKERHED</b>                                  | <b>61</b> |
| Formaninger .....                                 | 61        |
| Tilsluttet anvendelse .....                       | 61        |
| Sikkerhed for børn og handicappede .....          | 61        |
| Generel sikkerhed .....                           | 62        |
| Sikkerhed ved installation .....                  | 62        |
| Sikkerhed ved brug .....                          | 63        |
| Sikkerhed ved vedligeholdelse .....               | 65        |
| Bortskaffelse .....                               | 65        |
| <b>HURTIG START</b>                               | <b>66</b> |
| <b>LÆR TØRRETUMBLEREN AT KENDE</b>                | <b>68</b> |
| Betjeningsknapper .....                           | 68        |
| Der vises symboler på displayet .....             | 68        |
| Tilbehør .....                                    | 69        |
| Tørreprogrammer .....                             | 69        |
| Spar energi .....                                 | 70        |
| Valgmuligheder, indstillinger og funktioner ..... | 70        |
| Inden første anvendelse .....                     | 71        |
| Kør en tørrecyklus med minimal fyldning .....     | 71        |

## LÆS DETTE!

**WARNING!**

Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

**Find den fulde vejledning**

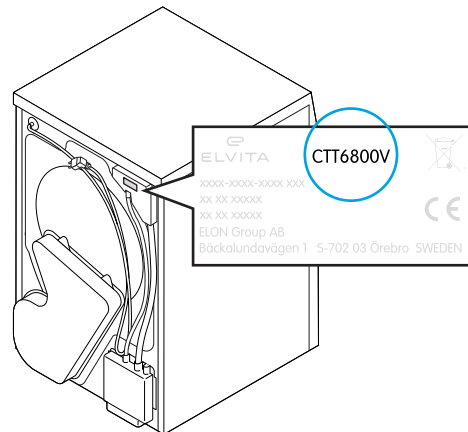
Du kan finde de komplette og nyeste brugeroplysninger til din produktmodel på [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Denne omfatter oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Du skal bruge modelkoden til at søge efter oplysningerne.

**Find modelkoden**

Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen.

**NOTE!**

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.



## SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

### Formaninger

**WARNING!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**CAUTION!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**NOTE!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



**Nyttige tips, som kan være nyttige.**

### Tilsigtet anvendelse

Dette produkt er

- beregnet til at tørre typiske mængder vasketøj, som er vasket med vand.
- kun beregnet til privat brug. Den er ikke velegnet til kommerciel brug eller deling (f.eks. flere familier i en beboelsesejendom).
- kun beregnet til indendørsbrug.

Brug kun dette produkt som beskrevet i brugsanvisningen. Alle andre anvendelser anses som forkerte og kan medføre beskadigelse af ejendom samt personskader.

Producenter accepterer ikke ansvar for beskadigelse som følge af forkert anvendelse.

### Sikkerhed for børn og handicappede

**WARNING!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn, der er 8 år og ældre. (Børn under 8 år skal overvåges konstant eller holdes på afstand af maskinen).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**WARNING!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**WARNING!**

Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

**WARNING!**

Luk altid lågen efter brug, og kontrollér altid indeni før hver anvendelse, da der er risiko for, at:

- Dyr og børn kan kravle ind i produktet.
- Børn kan gemme ting inde i produktet.

## Generel sikkerhed

**WARNING!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis kablet beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Træk ikke hårdt i strømledningen. Træk i strømstikket i stedet.
- Strømledningen og strømstikket må ikke bøjes, klemmes eller beskadiges.
- Rør ikke ved strømstikket med våde hænder.

**WARNING!**

Risiko for eksplosion og brand!

- Følgende symbol kan ses på maskinen. Det er en advarsel og angiver, at kølemiddelgassen er brændbar.



- Produktet indeholder et miljøvenligt, men brændbart R290-kølemiddel. Hold afstand til åben ild og andre antændingskilder.
- Der må ikke stables eller opbevares olieindsmurte genstande i produktet. Olieindsmurte genstande kan antændes spontant, især når de udsættes for varmekilde som f.eks. en tørretumbler: Genstandene bliver varme og medfører en iltningss Reaktion i olien. Iltning danner varme. Hvis varmen ikke kan undslippe, kan genstandene blive varme nok til at antændes.
- Rengør ikke dette produkt med industrikemikalier.

**WARNING!**

Kondensvand må ikke drikkes. Det kan medføre sundhedsproblemer hos både mennesker og dyr, hvis det indtages.

**CAUTION!**

- Læn dig ikke på en åben låge på tørretumbleren.
- Vend ikke produktet under vedligeholdelse eller normal brug.
- Sprøjt ikke vand direkte på produktet.

**CAUTION!**

Flyt produktet forsigtigt. Forkert håndtering af produktet kan medføre personskader. Når produktet flyttes:

- Du må ikke løfte, bære eller på anden vis transportere produktet uden at få hjælp. Produktet er tungt.
- Løft ikke produktet i udstående dele.
- Brug ikke lågen på produktet som håndtag, når det løftes eller dirigeres.
- Det foretrækkes at flytte tørretumbleren i oprejst position. Vip ikke tørretumbleren mere end 30°.

## Sikkerhed ved installation

Lokale love og bestemmelser for elektriske installationer skal overholdes.

**WARNING!**

Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

**WARNING!**

Fjern al emballage, før produktet anvendes.

**WARNING!**

- Før produktet monteres, skal det kontrolleres for synlige udvendige skader. Hvis produktet er beskadiget, må det ikke monteres eller anvendes.
- Produktet må ikke adskilles eller monteres uden vejledning eller tilsyn.
- Bær handsker ved installation af tilbehøret.

**WARNING!**

- Installer produktet i et rent område, hvor der ikke opsamles snavs. Luften skal kunne cirkulere frit rundt om produktet.
- Tildæk ikke det forreste luftindtag eller luftindsugningsgitteret på bagsiden af produktet.
- Der skal sørges for tilstrækkelig ventilation for at undgå tilbagestrømning af gas i lokalet fra apparater, der brænder andre brændstoffer, herunder åben ild.
- Udled ikke udstødningsluft i en kanal, som bruges til udledning af dampe fra produkter, der brænder gas eller andre brændstoffer.

**WARNING!**

- Produktet må ikke installeres bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på modsatte side af produktet på en sådan måde, at produktet ikke kan åbnes helt.
- Hvis produktet skal stables oven på en vaskemaskine, skal der anvendes en stablingsramme (bestilles separat). For at undgå farer anbefales det, at producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende kvalificeret tekniker stabler produkterne i henhold til trinnene i installationsvejledningen, som leveres sammen med stablingsrammen.

**WARNING!**

Risiko for elektrisk stød!

- Dette produkt svarer til beskyttelsesklasse I og skal tilsluttes til en stikkontakt med korrekt jordforbindelse.
- Produktets strømledning skal være forbundet til et stik med jordforbindelse. I tilfælde af tvivl skal husets ledningssystem testes af en kvalificeret elektriker. Producenten kan ikke holdes ansvar for følgerne af et utilstrækkeligt jordingssystem (f.eks. elektrisk stød).
- Før produktet tilsluttes, skal du kontrollere, at tilslutningsparametrene passer til lysnettets elforsyning. Disse oplysninger (sikringsstørrelse, spænding og frekvens) fremgår af mærkepladen. Ved tvivl skal du kontakte en kvalificeret elektriker.
- Tilslut ikke produktet til lysnettet ved hjælp af en forlængerledning, en strømskinne eller lignende.
- Sørg for, at der altid er adgang til stikkontakten, så produktet kan frakobles fra lysnettet.

**WARNING!**

Risiko for elektrisk stød!

Brug ikke eksterne timere eller særskilte fjernbetjeningssystemer til at kontrollere produktet.

**CAUTION!**

- Fjern alle forhindringer på transportruten til installationsstedet.
- Montér ikke produktet i et lokale, hvor der er risiko for frost. Produktet må ikke anvendes ved temperaturer under frysepunktet, og der er risiko for beskadigelse af produktet, hvis kondensvandet fryser i pumpen og i slangerne.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys.
- Montér ikke produktet i et fugtigt eller meget vådt miljø.

## Sikkerhed ved brug

**WARNING!**

Før produktet anvendes, skal det monteres korrekt.

**WARNING!**

Risiko for eksplosion og brand!

- Fjern alle genstande fra lommerne, især lightere, tændstikker og lignende, før du tørrer tøj.
- Hvis det ikke kan undgås at tørre genstande, der er beskidte med stoffer som f.eks. madolie, planteolie, hårplejeprodukter, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentin, voks og voks fjerner, da sådanne genstande skal vaskes i varmt vand med ekstra vaskemiddel inden tørring. Dette formindsker, men fjerner ikke, risikoen.
- Brug ikke tørretumbleren, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rensning.
- Stop ikke en tørretumbler, før tørrecyklussen er fuldført, medmindre alle genstande tages hurtigt ud og spredes ud, så varmen fordeles.
- Sørg for, at produktets åbninger ikke er blokerede.
- Produktets frihøjde må ikke formindskes ved hjælp af langluvede tæpper, trælistor eller lignende. Dette kan skabe en varmeudvikling, som kan forstyrre produktets funktion.
- Der må ikke samle sig fnug omkring produktet.

**WARNING!**

Risiko for eksplosion og brand! Følgende må ikke tørres i produktet.

- Genstande, der ikke er vasket.
- Genstande såsom
  - skumgummi (latexskum),
  - badehætter
  - imprægnerede tekstiler,
  - gummibeklædte genstande og
  - tøj eller puder med skumgummipuder.
- Genstande, der er rengjort i, vasket i, lagt i blød i eller duppet med brændbare eller eksplosive stoffer som f.eks.
  - voks,
  - olie,
  - maling,
  - benzin,
  - affedtningsmidler,
  - opløsningsmidler til kemisk rens,
  - petroleum,
  - alkohol.

**WARNING!**

- Hvis produktet synes at være unormalt varmt, skal det straks afbrydes fra lysnettet.

**WARNING!**

- Brug ikke tørretumbleren uden vandbeholderen.

**CAUTION!**

- Den sidste del af en tørretumblercyklus foregår uden varme (nedkølingscyklus) for at sikre, at tøjet efterlades ved en temperatur, som garanterer, at det ikke vil blive beskadiget.
- Skyllemidler eller lignende produkter skal anvendes som angivet i vejledningen til skyllemidlerne.
- Læg ikke mere vasketøj i produktet end den maksimale mængde, der er angivet i brugervejledningen. Den maksimale mængde er forskellig for de forskellige tørreprogrammer.
- Drivende vådt tøj må ikke tørretumbles. Centrifuger altid tøjet inden tørring.

## Sikkerhed ved vedligeholdelse

**WARNING!**

Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.

**WARNING!**

- Risiko for personskade! Rør ikke direkte ved varmeveksleren.
- Afbryd strømledningen, før produktet rengøres.

**CAUTION!**

- Brug ikke opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler, glasrensemidler eller universalrengøringsmidler til at rengøre dette produkt. Plastoverflader og andre dele kan blive beskadiget. Rengør tørretumbleren med en fugtig klud.
- Brug handsker ved rengøring af produktet.
- Sæt altid filtrene i igen efter rengøring. Anvend ikke produktet uden nogen af filtrene.
- Rens fnugfilteret efter hver brug.
- Tøm vandbeholderen efter hver brug.

## Bortskaffelse



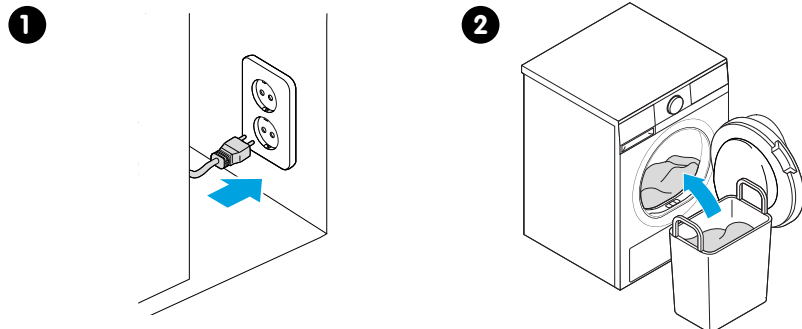
Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på maskinen eller dens emballage angiver, at den ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

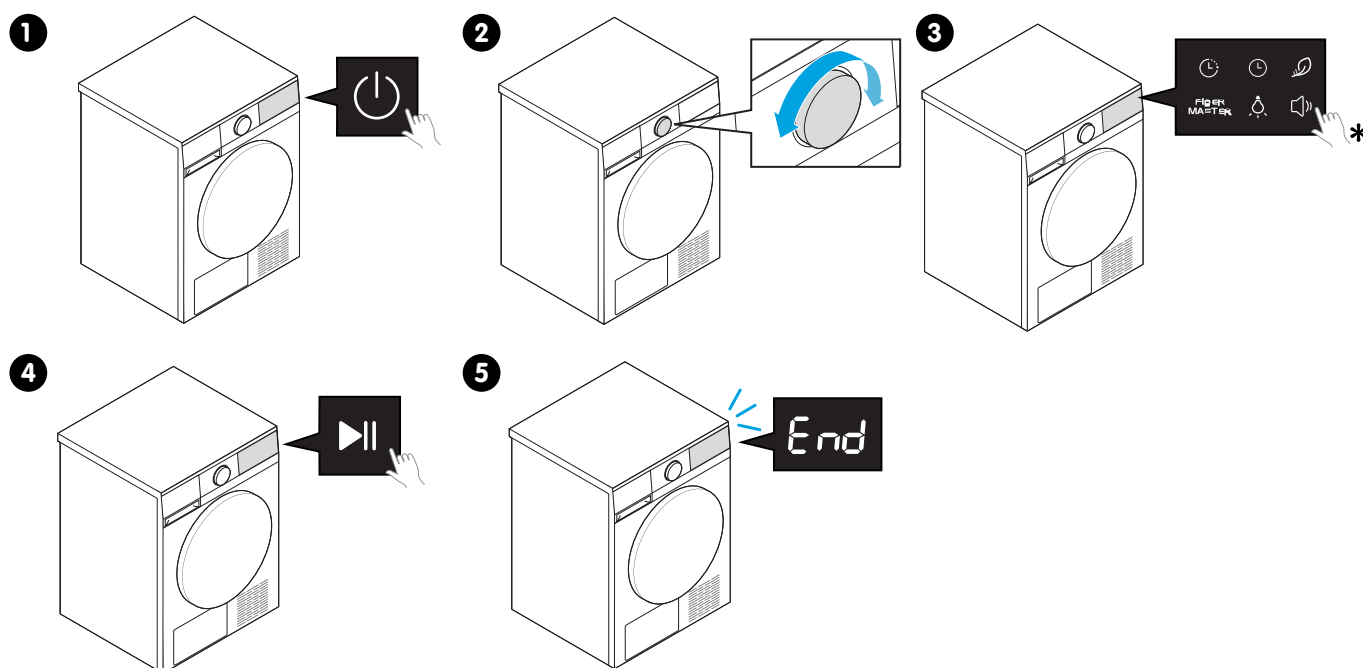
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

## HURTIG START

### Inden tørring

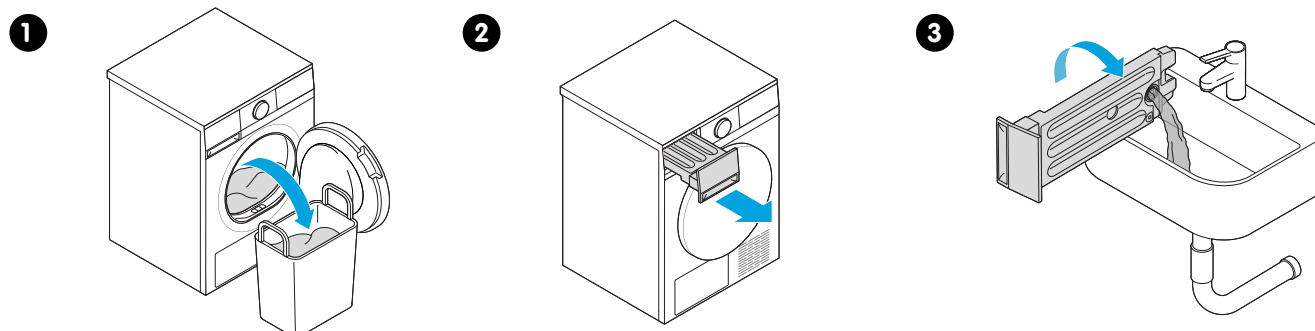


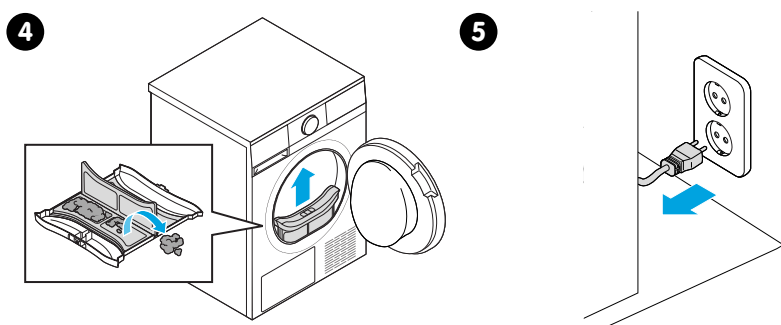
### Tørring



\* Valgfri

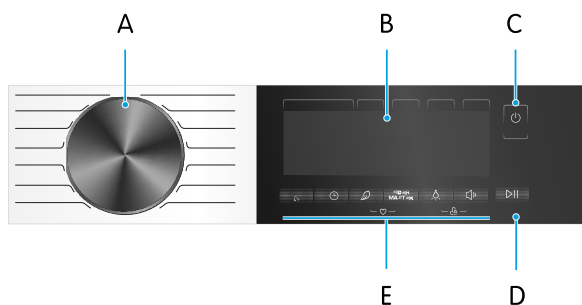
### Efter tørring





## LÆR TØRRETUMBLEREN AT KENDE

### Betjeningsknapper



- A. Programvælger
- B. Display
- C. Tænd/Sluk
- D. Start/Pause
- E. Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

### Der vises symboler på displayet



Forsinkelse



Børnesikring



Rengør filtrene



Tøm vandbeholderen



Lampe



Cyklusfase: Tørring



Cyklusfase: Strygetørt



Cyklusfase: Køling



Cyklusfase: Fuldført



Mit valg



Tørhedsniveau 5  
(højeste)



Tørhedsniveau 4



Tørhedsniveau 3



Tørhedsniveau 2



Tørhedsniveau 1



Signal fra



Signal til

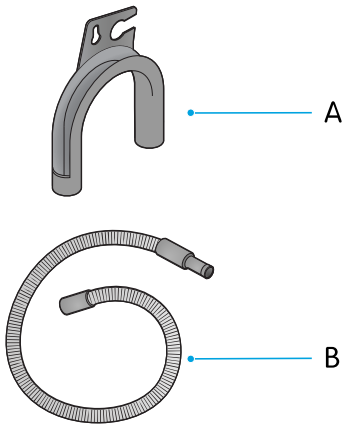


UV-funktion



Strygefri

Tilbehør



- A. Afløbsslangeholder (medfølger ikke)
- B. Afløbsslangeforlænger med konektor (medfølger ikke)

|                                                   |                                                                                                     |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Holder til afløbsslange                           | Til fastgørelse af slangen, så der undgås knæk, f.eks. når slangen placeres over kanten på en vask. |
| Forlænger til afløbsslange med tilslutningsstykke | Til tilslutning af afløbsslangen til et eksternt afløb.                                             |

Tørreprogrammer

| Tørreprogram            | Beskrivelse                                                                                                                             | Maks. vægt |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Babytøj                 | Til en lille vægt af baby-tøj.                                                                                                          | 1 kg       |
| Sengetøj                | For sengetøj, lagener eller andre store stykker.                                                                                        | 4 kg       |
| Bomuld almindeligt tørt | Til bomuldstøj i enkeltlag eller flere lag, som skal tørres helt og lægges på plads med det samme.                                      | 8,0 kg     |
| Hygiejne                | Til at sterilisere tøj, især langtidvarmebestandigt tøj. Dette program egner sig ikke til finvask eller vask af sart tøj.               | 5 kg       |
| Jeans                   | Til jeans eller fritidstøj. Hurtig centrifugering.                                                                                      | 4,0 kg     |
| Materiemix              | Til stof, der er en blanding af bomuld og syntetiske stoffer.                                                                           | 3,5 kg     |
| Mit valg                | Definér og gem din yndlingskombination af tørreprogram og valgmuligheder.                                                               | –          |
| Genopfrisk              | Til af genopfriske tøj, f.eks. tøj, der har ligget indelukket i lang tid, eller til at fjerne dufte.                                    | 1,0 kg     |
| 1 skjorte               | Til små mængder af tyndt syntetisk stof, for eksempel strygefri skjorter og bluser.                                                     | 0,2 kg     |
| 5 skjorter              |                                                                                                                                         | 1 kg       |
| Sportstøj               | Til sportsbeklædning og tynde syntetiske stoffer, der ikke skal stryges.                                                                | 3,0 kg     |
| Tidstørring             | Til at tørre enkelte genstande eller tekstiler i flere lag med forskellige tørrebehov, såsom jakker, puder eller omfangsrige genstande. | –          |

| Tørreprogram               | Beskrivelse                                                                                                   | Maks. vægt |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Syntetisk almindeligt tørt | Til tynde syntetiske stoffer, der ikke skal stryges. For eksempel strygelette skjorter, babytøj eller sokker. | 3,5 kg     |
| Uld                        | Til uldprodukter, der kan maskintørres.                                                                       | 1,0 kg     |

## Spar energi

Her er nogle tips til, hvordan du kan spare energi.

- Kontrollér, at du kan centrifugere vasketøjet helt i vaskemaskinen inden tørring. Brug hurtig centrifugering for at forkorte tørretiden og spare energi.
- Rens fnugfilteret og tøm vandbeholderen efter hver brug for at undgå at forlænge tørretiden og øge energiforbruget.
- Rens filteret jævnlgt for at mindske tørretiden og energiforbruget. Fnug akkumuleret på filteret vil blokere luftcirkulationen.
- Tørretumbleren slukker automatisk for at spare strøm. Dette er ikke en fejl, men en normal funktion.
- Energiforbruget pr. cyklus afhænger af, hvordan produktet bruges, Standardbomuldsprogrammet, som bruges til både fuld og delvis last, er standardtørreprogrammet, som svarer til detaljerne på mærkaten og de tekniske specifikationer. Dette program egner sig til tørring af normalt vådt tøj af bomuld, og det er det mest energieffektive program til bomuld.

## Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

Den komplette brugsanvisning indeholder en detaljeret vejledning.



### Strypefri

Forhindrer, at vasketøjet bliver krøllet.



### Børnesikring

Forhindrer utilsigtet brug af maskinen.



### Forsinkelse

Starten af tørreprogrammet kan forsinkes i trin på 1 time, den maksimale forsinkelse er op til 24 timer.



### Fiber master

Angiver et tørhedsniveau.



### Lampe

Slås lampen til og fra.



### Lyd fra/til

Slår lydsignalet til og fra.



### Mit valg

Gemmer din yndlingskombination af tørreprogram og valgmuligheder.



### Tid

Justerer tørretiden.



### UV-funktion

Steriliserer vasketøjet ved hjælp af UV (ultraviolet) lys.

## Inden første anvendelse

### Kør en tørrecyklus med minimal fyldning

Før du bruger tørretumbleren første gang, skal du stå stille i mindst to timer efter transporten.

1. Rengør tromlen indeni med en blød klud.
2. Læg nogle rene klude ind i tromlen.
3. Tilslut tørretumbleren til stikkontakten, og tryk på .
4. Vælg programmet Genopfrisk, og tryk på .  
Den sidste del af en tørretumblercyklus foregår uden varme (nedkølingscyklus) for at sikre, at tøjet efterlades ved en temperatur, som garanterer, at det ikke vil blive beskadiget.
5. Tag kludene ud, når programmet er kørt færdigt.
6. Rens lågefilteret (se instruktionerne i brugsanvisningen på Elvita.se).
7. Tøm vandbeholderen (se instruktionerne i brugsanvisningen på Elvita.se).

Tørretumbleren er klar til brug.



## Contents

|                                                         |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>LUE TÄMÄ!</b>                                        | <b>74</b> |
| <b>TURVALLISUUS</b>                                     | <b>75</b> |
| Varoitukset.....                                        | 75        |
| Aiottu käyttötarkoitus.....                             | 75        |
| Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus ..... | 75        |
| Yleinen turvallisuus.....                               | 76        |
| Turvallisuus asennuksen aikana .....                    | 76        |
| Turvallisuus käytön aikana .....                        | 77        |
| Turvallisuus huollon aikana.....                        | 78        |
| Hävittäminen.....                                       | 79        |
| <b>PIKAOPAS</b>                                         | <b>80</b> |
| <b>KUIVAUSRUMPUUN TUTUSTUMINEN</b>                      | <b>82</b> |
| Säätimet.....                                           | 82        |
| Näytön symbolit .....                                   | 82        |
| Lisävarusteet .....                                     | 83        |
| Kuivausohjelmat.....                                    | 83        |
| Säästä energiaa .....                                   | 84        |
| Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot.....               | 84        |
| Ennen ensimmäistä käyttökertaa .....                    | 85        |
| Tee kuivaussykli vähimmäistäytöllä.....                 | 85        |

## LUE TÄMÄ!

**WARNING!**

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

**Löydä ohjeet kokonaisuudessaan**

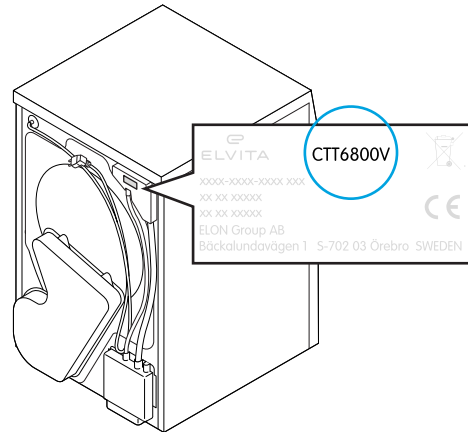
Täydet ja uusimmat käyttöohjeet tuotemallillesi löytyvät verkkosivulta [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Tiedot sisältävät yksityiskohtaiset tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärittämisestä. Tarvitset mallikoodia tietojen löytämiseen.

**Etsi mallikoodi**

Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen.

**NOTE!**

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.



## TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

### Varoitukset

**WARNING!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa.

**CAUTION!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**NOTE!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



**Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.**

### Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on

- tarkoitettu vedellä pestyjen kotitalouspyykin tavanomaisten määrien kuivaamiseen.
- tarkoitettu vain yksityiskäyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön tai yhteiskäyttöön (esimerkiksi kerrostalon usean perheen yhteiseen käyttöön).
- Tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Käytä tätä tuotetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Kaikki muu käyttö on virheellistä ja voi aiheuttaa omaisuus- tai jopa henkilövahinkoja.

Valmistaja ei ole vastuussa virheellisen käytön aiheuttamista vahingoista.

### Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**WARNING!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Yli 8-vuotiaat lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa tai heidät tulee pitää poissa laitteen luota.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**WARNING!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.

**WARNING!**

Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

**WARNING!**

Sulje luukku aina käytön jälkeen ja tarkista sisus aina ennen käyttöä seuraavien riskien vuoksi:

- Eläimet ja lapset saattavat kiivetä tuotteen sisään.
- Lapset voivat piilottaa tavaroita tuotteen sisään.

## Yleinen turvallisuus

**WARNING!**

Sähköiskun vaara!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Älä vedä virtajohdosta kovaa. Vedä sen sijaan virtapistokkeesta.
- Älä taivuta, taita tai vahingoita virtajohtoa ja virtapistoketta.
- Älä käsittele virtapistoketta märin käsin.

**WARNING!**

Räjähdy- ja tulipalovaara!

- Laitteessa on seuraava symboli. Se on varoitus siitä, että kylmäainekaasu on syttyvää.



- Tuote sisältää ympäristöystävällistä, mutta syttyvää R290-kylmäainetta. Pidä poissa avotulesta ja muista syttymislähteistä.
- Älä kasaa, pinoa tai säilytä öljyn tahrimia tavaroita tuotteessa. Öljyn tahrimat tavarat voivat syttyä äkillisesti erityisesti altistuessaan lämmönlähteille, kuten kuivausrummussa. Tavarat lämpenevät, mikä aiheuttaa hapettumisreaktion öljyssä. Hapettuminen tuottaa lämpöä. Jos lämpö ei pääse pois, tavarat voivat kuumentua niin paljon, että syttyy tulipalo.
- Älä puhdista tätä tuotetta teollisuuskemikaaleilla.

**WARNING!**

Lauhdevesi ei ole juomavettä. Sen nauttiminen voi aiheuttaa terveysongelmia sekä ihmisissä että eläimissä.

**CAUTION!**

- Älä nojaa kuivausrummun avattuun luukkuun.
- Älä käännä tuotetta ympäri huollon tai normaalin käytön aikana.
- Älä ruiskuta vettä suoraan tuotetta kohti.

**CAUTION!**

Siirrä tuotetta varovasti. Tuotteen virheellinen käsittely voi aiheuttaa vamman. Tuotetta siirtäessä:

- Älä nosta, kannata tai muuten kuljeta tuotetta ilman apua. Tuote on painava.
- Älä nosta tuotetta sen ulostyöntyvien osien varassa.
- Älä käytä tuotteen luukkuja kahvana, kun nostat tai siirrät tuotetta.
- On suositeltavaa kuljettaa kuivausrumpu pystyasennossa. Älä kallista kuivausrumpua yli 30°.

## Turvallisuus asennuksen aikana

Paikallisia sähköasennuksia koskevia lakeja ja määräyksiä on noudatettava.

**WARNING!**

Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

**WARNING!**

Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen tuotteen käyttämistä.

**WARNING!**

- Ennen tuotteen asennusta tarkasta se ulkoisesti näkyvien vaurioiden varalta. Älä asenna tai käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Älä pura tai asenna tuotetta ilman ohjeita tai valvontaa.
- Käytä käsineitä lisävarusteiden asennuksen aikana.

**WARNING!**

- Asenna laite puhtaalle alueelle, jolle ei keräänny likaa. Ilman pitää päästä kiertämään vapaasti laitteen ympärillä.
- Älä tuki etuilmanottoaukkoa tai laitteen takana olevaa ilmanottoaileikköä.
- Riittävä ilmanvaihto tarvitaan, jotta kaasut eivät virtaa takaisin tilaan muita polttoaineita polttavista laitteista, avotuli mukaan luettuna.
- Älä pura poistoilmaa hormiin, jota käytetään kaasua tai muita polttoaineita polttavien laitteiden savunpoistoon.

**WARNING!**

- Älä asenna tuotetta lukittavan oven, liukuoven tai tuotteesta katsoen vastakkaisella puolella olevalla saranalla varustetun oven taakse niin, että tuotetta ei pysty avaamaan kokonaan.
- Jos tämä tuote asennetaan pesukoneen päälle, pesutornin asennussarjaa on käytettävä (tilataan erikseen). Vaarojen välttämiseksi on suositeltavaa, että valmistaja, valtuutettu huoltoyritys tai vastaava pätevä asentaja pinoaa laitteet pesutornin asennussarjan mukana toimitettujen asennusohjeiden mukaisesti.

**WARNING!**

Sähköiskun vaara!

- Tämä laite on suojausluokan I mukainen, ja se on kytkettävä pistorasiaan, jossa on asianmukaisesti asennettu suojajohdin.
- Tuotteen virtajohto on kytkettävä maadoitettuun pistokkeeseen. Jos olet epävarma, tarkastuta talon sähköjärjestelmä valtuutetulla sähköasentajalla. Valmistajaa ei voida asettaa vastuuseen riittämättömän maadoitusjärjestelmän seurauksista (esimerkiksi sähköisku).
- Ennen kuin kytket tuotteen pistokkeen, tarkista, että tuotteen liittämistiedot vastaavat verkkovirtaa. Nämä tiedot (sulakkeen mitoitus, jännite ja taajuus) löytyvät arvokilvestä. Jos olet epävarma, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.
- Älä kytke tuotetta sähköverkkoon jatkojohdolla, haaroitusjohdolla tai vastaavalla.
- Tarkista, että virtapistoke on aina käytettävissä niin, että tuotteen voi irrottaa verkkovirrasta.

**WARNING!**

Sähköiskun vaara!

Älä käytä laitteen ohjaamiseen ulkoisia ajastimia tai erillisiä kauko-ohjausjärjestelmiä.

**CAUTION!**

- Poista kaikki esteet kuljetusreitiltä asennuspaikkaan.
- Älä asenna tuotetta tilaan, jossa lämpötila voi laskea pakkasen puolelle. Tuote ei välttämättä toimi oikein pakkaslämpötiloissa, ja vaarana on tuotteen vahingoittuminen, jos lauhtunut vesi pääsee jäätymään pumppuun ja letkuihin.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle.
- Älä asenna tuotetta kosteaan tai erittäin märkään ympäristöön.

## Turvallisuus käytön aikana

**WARNING!**

Ennen tuotteen käyttämistä varmista, että se on asennettu oikein.

**WARNING!**

Räjähdy- ja tulipalovaara!

- Poista ennen vaatteiden kuivaamista kaikki tavarat taskuista, erityisesti sytyttimet, tulitikut ja vastaavat.
- Jos esimerkiksi ruokaöljyllä, kasviöljyllä, hiustenhoitotuotteilla, asetonilla, alkoholilla, bensiinillä, kerosiinilla, tahrannoistoaaineilla, tärpätillä, vahalla ja vahanpoistotuotteilla likaantuneiden tekstiilien kuivaamista ei voida välttää, kyseiset tekstiilit on pestävä kuumassa vedessä ylimääräisen pesuainemäärän kanssa ennen kuivaamista. Tämä vähentää vaaraa, muttei poista sitä kokonaan.
- Älä käytä kuivausrumpua, jos puhdistukseen on käytetty teollisuuskemikaaleja.
- Älä pysäytä kuivausrumpua ennen kuivaussyklin loppua, ellei kaikkea pyykkiä oteta nopeasti pois ja levitetä niin, että lämpö haihtuu.
- Tarkista, etteivät laitteen aukot ole tukossa.
- Älä rajoita rakoa lattiaan paksuilla kokolattiamatoilla, puulistoilla tai vastaavilla. Tämä voi aiheuttaa lämmön kertymistä, mikä häiritsee tuotteen toimintaa.
- Tuotteen ympärille ei saa päästää kertymään nukkaa.

**WARNING!**

Räjähdy- ja tulipalovaara! Älä kuivaa seuraavia tuotteissa.

- Pesemättömät tekstiilit.
- Esimerkiksi
  - vahtomuovi (lateksivaahto)
  - suihkumyssyt
  - vedenkestävät tekstiilit,
  - kumitaustaiset tuotteet ja
  - vaatteet tai tynnyt, joissa on vahtomuovipehmusteita.
- Tekstiilit, jotka on puhdistettu, pesty, liotettu tai kostutettu syttyvillä tai räjähtävillä aineilla, kuten
  - vaha,
  - öljy,
  - maali,
  - bensiini,
  - rasvanpoistoaaineet,
  - kuivapesuliuottimet,
  - kerosiini,
  - alkoholi.

**WARNING!**

- Jos tuote vaikuttaa poikkeavan lämpimältä, irrota se välittömästi verkkovirrasta.

**WARNING!**

- Älä käytä kuivausrumpua ilman vesisäiliötä.

**CAUTION!**

- Kuivausrummun toimintajakson viimeinen osa tapahtuu ilman lämpöä (jäähdytysjakso), jotta varmistetaan pyykin jääminen lämpötilaan, jossa ne eivät vaurioidu.
- Huuhteluaineita tai vastaavia tulee käyttää huuhteluaineen ohjeiden mukaisesti.
- Älä täytä tuotteeseen käyttöohjeissa ilmoitettua enimmäismäärää suuremmalla pyykkimäärällä. Pyykin enimmäismäärä vaihtelee eri kuivausohjelmissa.
- Älä kuivaa tippuvan märkiä vaatteita. Linkoa vaatteet aina ennen niiden kuivaamista.

## Turvallisuus huollon aikana

**WARNING!**

Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.

**WARNING!**

- Henkilövahingon vaara! Älä koske suoraan lämmönsiirtimeen.
- Irrota virtajohto ennen laitteen puhdistamista.

**CAUTION!**

- Älä käytä tämän tuotteen puhdistamiseen liuottimia, hankaavia puhdistusaineita, lasinpuhdistusaineita tai yleispuhdistusaineita. Muovipinnat ja muut osat voivat vahingoittua. Puhdista kuivausrumpu nihkeällä liinalla.
- Käytä käsineitä, kun puhdistat tuotetta.
- Asenna suodattimet aina takaisin puhdistuksen jälkeen. Älä käytä laitetta ilman suodattimia.
- Puhdista nukkasuodatin joka käyttökerran jälkeen.
- Tyhjennä vesisäiliö joka käyttökerran jälkeen.

## Hävittäminen



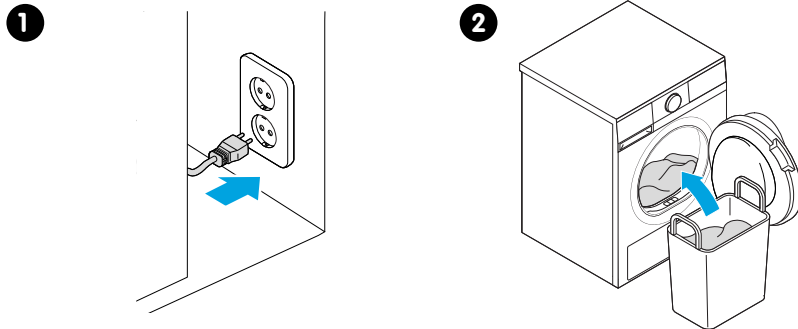
Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

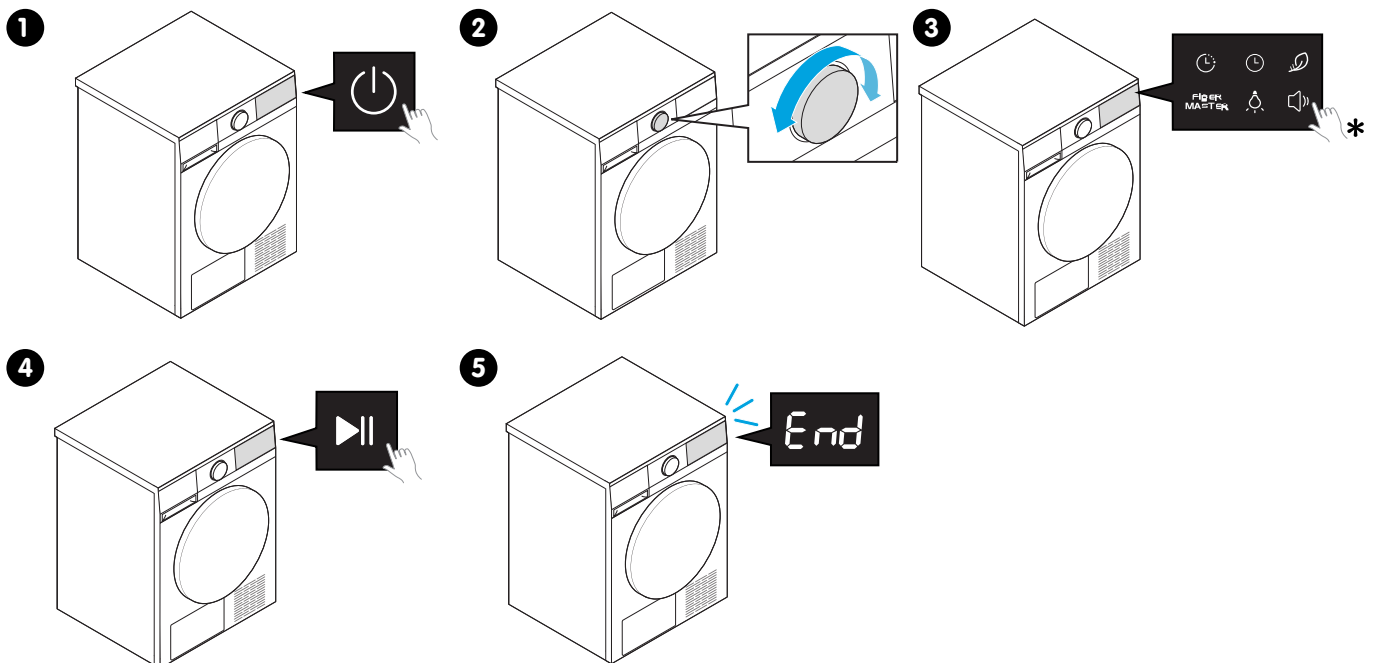
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

# PIKAOPAS

## Ennen kuivaamista

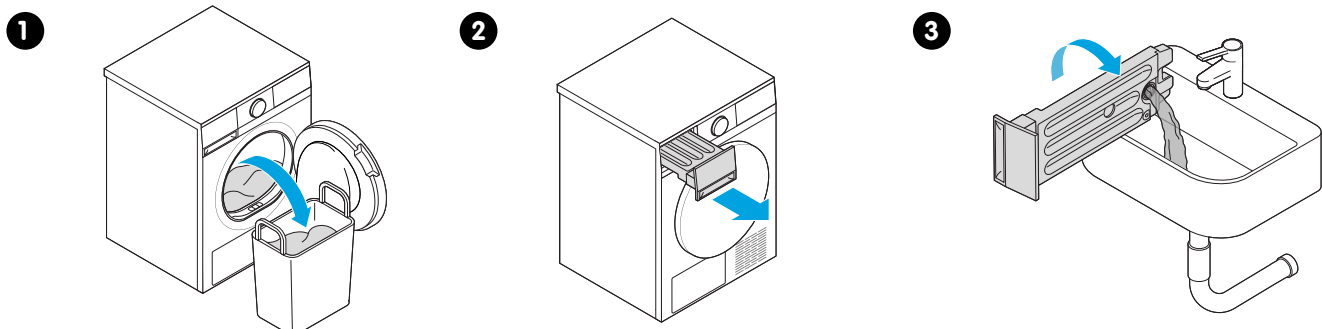


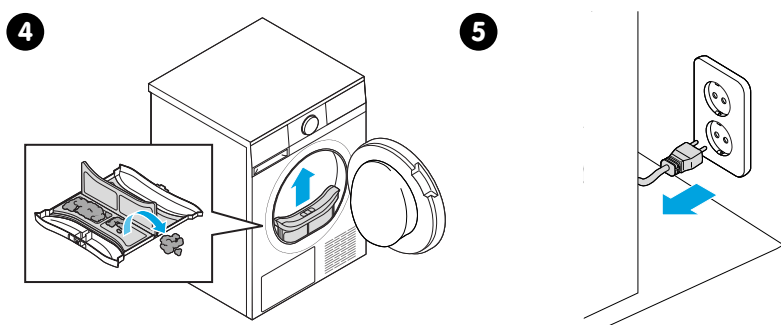
## Kuivaus



\* Valinnainen

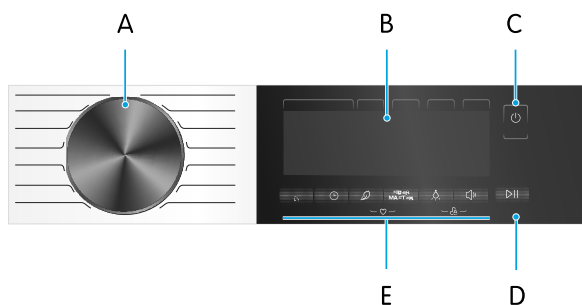
## Kuivaamisen jälkeen





## KUIVAUSRUMPUUN TUTUSTUMINEN

### Säätimet



- A. Ohjelmanvalitsin
- B. Näyttö
- C. Virtakatkaisin
- D. Käynnistys/keskeytys
- E. Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

### Näytön symbolit



Viive



Lapsilukko



Puhdista suodattimet



Tyhjennä vesisäiliö



Valo



Syklin vaihe: Kuivaus



Syklin vaihe:  
Silityskuiva



Syklin vaihe: Jäähdytys



Syklin vaihe: Valmis



Oma valinta



Kuivuustaso 5 (suurin)



Kuivuustaso 4



Kuivuustaso 3



Kuivuustaso 2



Kuivuustaso 1



Merkkiääni pois



Merkkiääni päälle

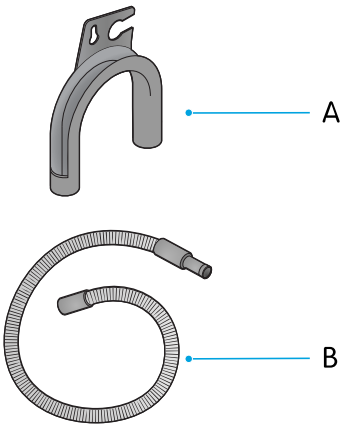


UV-toiminto



Rypistymisenesto

Lisävarusteet



- A. Poistoletkun pidike (ei sisälly toimitukseen)
- B. Poistoletkun jatke liittimellä (ei sisälly toimitukseen)

Poistoletkun pidin

Poistoletkun jatke liittimellä

Letkun kiinnittämiseen ja taittumien estämiseen esimerkiksi, kun letku laitetaan lavuaarin reunan yli.

Poistoletkun liittämiseksi ulkoiseen viemäriin.

Kuivausohjelmat

| Kuivausohjelma         | Kuvaus                                                                                                                                           | Pyykin enimmäismäärä |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Vauvanvaatteet         | Pienelle määrälle vauvan vaatteita.                                                                                                              | 1 kg                 |
| Petivaatteet           | Petivaatteet, lakanat tai muut suuret tekstiilit.                                                                                                | 4 kg                 |
| Puuvilla normaalikuiva | Yksi- tai monikerroksiselle puuvillapyykille, jonka haluat kuivata kokonaan ja laittaa suoraan kaappiin.                                         | 8,0 kg               |
| Hygienia               | Vaatteiden desinfiointiin, erityisesti pitkään lämpöä kestäville vaatteille. Tämä ohjelma ei sovi kevyt- tai hienopyykille.                      | 5 kg                 |
| Farkut                 | Farkuille tai vapaa-ajan vaatteille. Suuri linkousnopeus.                                                                                        | 4,0 kg               |
| Sekoitekankaat         | Kankaille, jotka ovat puuvillan ja tekokuitujen sekoitetta.                                                                                      | 3,5 kg               |
| Oma valinta            | Määrittää ja tallentaa kuivausohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.                                                                   | –                    |
| Raikastus              | Vaatteiden raikastamiseksi, esimerkiksi pitkään kaapissa pidetyt vaatteet, tai hajujen poistamiseen.                                             | 1,0 kg               |
| 1 paita                | Pienelle määrällä ohuita synteettisiä kankaita, esimerkiksi rypistymättömät paidat ja puserot.                                                   | 0,2 kg               |
| 5 paitaa               |                                                                                                                                                  | 1 kg                 |
| Urheiluvaatteet        | Urheiluvaatteille ja ohuille tekokuitukankaille, joita ei silitetä.                                                                              | 3,0 kg               |
| Aikakuivaus            | Yksittäisten vaatteiden tai monikerroksisten, kuivausominaisuuksiltaan eroavien kankaiden kuivaamiseen, kuten takit, tyynyt tai paksut vaatteet. | –                    |

| Kuivausohjelma         | Kuvaus                                                                                                       | Pyykin enimmäismäärä |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Tekokuitu normaalkuiva | Ohuille tekokuitukankaille, joita ei silitetä. Esimerkiksi helppohoitoiset paidat, vauvanvaatteet tai sukat. | 3,5 kg               |
| Villa                  | Villatuotteille, joiden koneellinen kuivaaminen on sallittu.                                                 | 1,0 kg               |

## Säästä energiaa

Seuraavassa on joitakin vinkkejä siitä, miten voit säästää energiaa.

- Varmista, että linkoat pyykin loppuun pesukoneessa ennen kuivausta. Käytä suurta linkousnopeutta lyhentääksesi kuivauksen kestoa ja säästääkseen energiaa.
- Puhdista nukkasuodatin ja tyhjennä vesisäiliö joka käyttökerran jälkeen välttääksesi kuivauksen keston pidentymisen ja energiankulutuksen kasvun.
- Puhdista suodatin säännöllisesti lyhentääksesi kuivauksen kestoa ja vähentääksesi energiankulutusta. Suodattimeen kertynyt nukka estää ilman kiertämisen.
- Kuivausrumpu sammuu automaattisesti energian säästämiseksi. Tämä ei ole vika, vaan normaali toiminto.
- Energiankulutus sykliä kohti vaihtelee laitteen käyttötavan mukaan. Cotton Standard -ohjelma, jota käytetään sekä täydelle että osittaiselle täytölle, on vakiokuivausohjelma, joka vastaa merkinnän ja teknisten tietojen tietoja. Tämä ohjelma sopii tavallisen märän puuvillapyykin kuivaamiseen, ja se on puuvillalle energiatehokkain ohjelma.

## Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

Katso tarkemmat ohjeet varsinaisista käyttöohjeista.



### Rypistymisenesto

Estää pyykin rypistymistä.



### Lapsilukko

Estää koneen tahattoman käytön.



### Viive

Viivästä kuivausohjelman alkua 1 tunnin askelin aina 24 tunnin enimmäisviiveeseen asti.



### Fiber master

Asettaa kuivuustason.



### Valo

Sytyttää ja sammuttaa valon.



### Mykistä/poista mykistys

Mykistää äänimerkin tai ottaa sen käyttöön.



### Oma valinta

Tallentaa kuivausohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.



### Aika

Säätää kuivausaikaa.



### UV-toiminto

Desinfioi pyykin UV-valolla (ultraviolettivalolla).

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

### Tee kuivaussykli vähimmäistäytöllä

Ennen kuin käytät kuivausrumpua ensimmäisen kerran, anna sen olla käyttämättä vähintään kaksi tuntia kuljetuksen jälkeen.

1. Puhdista rummun sisäpuoli pehmeällä liinalla.
2. Laita puhtaita rättejä rumpuun.
3. Kytke kuivausrumpu pistorasiaan ja paina .
4. Valitse Raikastus-ohjelma ja paina .  
Kuivausrummun toimintajakson viimeinen osa tapahtuu ilman lämpöä (jäähdytysjakso), jotta varmistetaan pyykin jääminen lämpötilaan, jossa ne eivät vaurioidu.
5. Kun ohjelma on valmis, ota rätit pois.
6. Puhdista luukun suodatin (katso ohjeet käyttöohjeesta osoitteessa [Elvita.se](https://www.elvita.se)).
7. Tyhjennä vesisäiliö (katso ohjeet käyttöohjeesta osoitteessa [Elvita.se](https://www.elvita.se)).

Kuivausrumpu on valmis käytettäväksi.



Contents

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| <b>LESTU ÞETTA!</b>                          | <b>88</b> |
| <b>ÖRYGGI</b>                                | <b>89</b> |
| Viðvaranir .....                             | 89        |
| Ætluð notkun .....                           | 89        |
| Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun .....   | 89        |
| Almennt öryggi.....                          | 90        |
| Öryggi við uppsetningu .....                 | 90        |
| Öryggi við notkun .....                      | 91        |
| Öryggi við viðhald .....                     | 93        |
| Förgun .....                                 | 93        |
| <b>FLÝTIBYRJUN</b>                           | <b>94</b> |
| <b>LÆRÐU Á ÞURRKARANN ÞINN</b>               | <b>96</b> |
| Stýringar .....                              | 96        |
| Tákn á skjánum .....                         | 96        |
| Aukahlutir .....                             | 96        |
| Þurrkunarkerfi .....                         | 97        |
| Sparið orku .....                            | 97        |
| Valkostir, stillingar og aðgerðir.....       | 98        |
| Fyrir fyrstu notkun.....                     | 98        |
| Keyrðu þurrkunarlotu með lágmarksmagni ..... | 98        |

## LESTU ÞETTA!

**WARNING!**

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

**Finna leiðbeiningarnar í heild sinni**

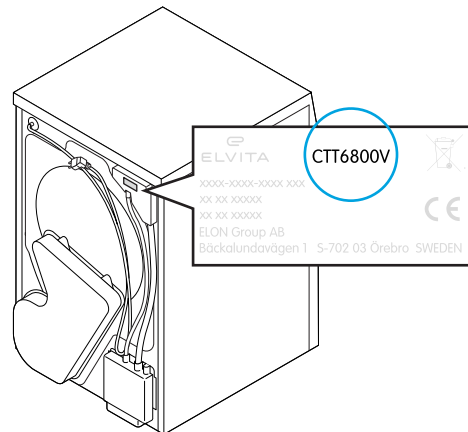
Þú finnur ítarlegustu og nýlegustu notendaupplýsingarnar fyrir vörugerð þína á vefsíðunni [www.elvita.se](http://www.elvita.se). Þetta innifelur upplýsingar um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Þú þarft gerðarkóðann til að leita að upplýsingunum.

**Finndu gerðarkóðann**

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu.

**NOTE!**

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.



## ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

### Viðvaranir

**WARNING!**

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.

**CAUTION!**

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.

**NOTE!**

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



**Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.**

### Ætluð notkun

Þetta tæki er

- ætlað fyrir þurrkun á dæmigerðu magni af heimilisþvotti, sem þvegin hefur verið með vatni.
- hannað fyrir einkanotkun eingöngu. Það hentar ekki til notkunar í atvinnurekstri eða til samnýtingar (t.d. af nokkrum fjölskyldum í fjölbýlishúsi).
- Ætlað til notkunar innandyr eingöngu.

Notið þetta tæki einungis eins og lýst er í notendahandbókinni. Öll önnur notkun telst óviðeigandi og gæti leitt til skemmda á eigum eða jafnvel líkamstjóns.

Framleiðandinn tekur ekki á sig neina ábyrgð vegna skaða af völdum óviðeigandi notkunar.

### Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

**WARNING!**

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hættunarnar sem eru til staðar.

- Börn 8 ára og eldri. (Börn undir 8 ára verða að vera undir stöðugu eftirliti, eða haldið fjarri vörunni.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

**WARNING!**

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.

**WARNING!**

Haldið öllu umbúðaeefni vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

**WARNING!**

Lokið hurðinni alltaf eftir notkun, og skoðið alltaf innan í tækið fyrir hverja notkun, þar sem hættu er á að:

- Dýr eða börn gætu klifrað inn í tækið.
- Börn gætu falið hluti innan í tækinu.

## Almennt öryggi

**WARNING!**

Hætta á rafstuði!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Beitið ekki afli þegar togað er í rafmagnssnúruna. Togið frekar í rafmagnstengilinn.
- Ekki beygja, klemma eða skemma rafmagnssnúruna og rafmagnstengilinn.
- Meðhöndlið ekki rafmagnstengilinn með blautum höndum.

**WARNING!**

Hætta á sprengingu og eldsvoða!

- Finna má eftirfarandi tákn á tækinu. Það er viðvörðun og gefur til kynna að kælimiðilsgasið sé eldfimt.



- Tækið inniheldur umhverfisvæna en eldfima kæliefnið R290. Haldið fjarri opnum eldi og öðrum íkveikivöldum.
- Ekki stafla eða geyma olíumengaða hluti í tækinu. Það getur óvænt kviknað í olíumenguðum hlutum, sérstaklega þegar útsettir fyrir hitagjöfum eins og í þurrkara: Hlutirnir verða heitir sem veldur oxunarefnahvörfum í olíunni. Oxun myndar hita. Ef það er engin útgönguleið fyrir hitann geta hlutirnir orðið nógu heitir til að kvikni í þeim.
- Hreinsið þetta tæki ekki með iðefnum til iðnaðarnota.

**WARNING!**

Þéttivatn er ekki drykkjarvatn. Ef þess er neytt getur það valdið heilsufarsvandamálum hjá bæði fólki og dýrum.

**CAUTION!**

- Styðjið ykkur ekki við opna hurð þurrkarans.
- Ekki snúa tækinu á hvolf við viðhald eða venjulega notkun.
- Sprautið ekki vatni beint á tækið.

**CAUTION!**

Færið tækið varlega. Óviðeigandi meðhöndlun tækisins getur leitt til meiðsla. Þegar tækið er fært:

- Ekki lyfta, bera eða á annan hátt flytja tækið án aðstoðar. Tækið er þungt.
- Notið ekki útstæða hluta tækisins til að lyfta því.
- Notið ekki hurð tækisins sem handfang þegar tækinu er lyft eða beint.
- Æskilegt er að hafa þurrkarann í uppréttri stöðu þegar hann er færður. Hallið ekki þurrkanum meira en 30°.

## Öryggi við uppsetningu

Fylgja verður staðbundnum lögum og reglugerðum um raflagnir.

**WARNING!**

Haldið öllu umbúðaeftni vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

**WARNING!**

Fjarlægjið allt umbúðaeftni áður en tækið er notað.

**WARNING!**

- Athugið hvort einhverjar skemmdir séu sjáanlegar á tækinu áður en það er sett upp. Setjið ekki upp né notið skemmt tæki.
- Takið ekki í sundur né setjið upp tækið án leiðbeininga eða leiðsagnar.
- Verið í hönskum þegar aukahlutirnir eru settir upp.

**WARNING!**

- Setjið tækið upp á hreinu svæði þar sem óhreinindi safnast ekki upp. Hringrás lofta verður að vera óhindruð í kringum tækið.
- Ekki hindra loftinntakið að framan eða loftinntaksristirnar aftan á tækinu.
- Loftræsting þarf að vera nægileg til að hindra bakflæði lofttegunda inn í herbergið frá tækjum sem brenna önnur eldsneyti, þ.m.t. opnum eldum.
- Ekki losa útblástursloft í pípu sem leiðir reyk frá tækjum sem brenna gasi eða öðru eldsneyti.

**WARNING!**

- Setjið tækið ekki upp fyrir aftan læsanlega hurð, rennihurð eða hurð á hjörum gagnstætt tækinu á þann hátt að ekki sé hægt að opna það.
- Ef stafla á tækinu ofan á þvottavél verður að nota stöflunarbúnað (sérpantaður). Til að forðast hættur er mælt með að framleiðandinn, þjónustuaðili hans eða sambærilegur hæfur tæknimaður stafli vörunum samkvæmt skrefunum í uppsetningarleiðbeiningunum sem fylgja með stöflunarbúnaðinum.

**WARNING!**

Hætta á rafstuði!

- Þetta tæki samsvarar verndarflokki I og verður að vera tengt við tengil með rétt uppsettum varnarleiðara.
- Rafmagnssnúra tækisins verður að vera tengd við jarðtengda innstungu. Ef vafi leikur á skal láta hæfan rafvirkja prófa lagnakerfi heimilisins. Ekki verður hægt að gera framleiðandann ábyrgan fyrir afleiðingum ófullkomins jarðtengibúnaðar (t.d. rafstuði).
- Áður en tækið er sett í samband skal ganga úr skugga um að tengigildi tækisins séu í samræmi við rafveituna. Þessar upplýsingar (styrkur öryggja, spennu og tíðni) má finna á merkiplötunni. Ef þú ert í vafa skaltu ráðfæra þig við viðurkenndan rafvirkja.
- Tengid tækið ekki við rafmagn með framlengingarsnúru, fjöltengi eða svipuðu.
- Verið viss um að rafmagnstengillinn sé alltaf aðgengilegur þannig að hægt sé að aftengja tækið frá rafveitunni.

**WARNING!**

Hætta á rafstuði!

Notið ekki ytri tímastilla eða aðskilinn fjarstýribúnað til að stjórna tækinu.

**CAUTION!**

- Fjarlægið allar hindranir á flutningsleiðinni til uppsetningarstaðarins.
- Setjið tækið ekki upp í herbergi þar sem hættu er á að frost verði. Tækið gæti ekki virkað rétt við hitastig undir frostmarki og það er hættu á skemmdum á tækinu ef þéttivatninu er leyft að frjósa í dælunni og slöngunum.
- Hafið tækið ekki í beinu sólarljósi.
- Setjið tækið ekki upp í umhverfi þar sem er raki eða mikil bleyta.

## Öryggi við notkun

**WARNING!**

Gangið úr skugga um að tækið sé rétt uppsett áður en það er notað.

**WARNING!**

Hætta á sprengingu og eldsvoða!

- Fjarlægjið alla hluti úr vösum, sérstaklega kveikjara, eldspýtur og svipaða hluti áður en föt eru þurrkuð.
- Ef ekki verður hjá því komist að þurrka hluti sem hafa óhreinkast með efnum eins og matreiðsluolíu, hársnyrtivörum, asetoni, alkóhóli, jarðolíu, steinolíu, blettahreinum, terpentínu, bóni og bönleysum, þá verður að þvo slíka hluti í heitu vatni með aukamagni af þvottaefni áður en þurrkað er. Þetta minnkar hættuna en kemur ekki í veg fyrir hana.
- Ekki nota þurrkarann ef iðefni til iðnaðarnota hafa verið notuð til hreinsunar.
- Ekki skal stöðva þurrkarann áður en þurrkunarlotunni er lokið nema allir hlutir séu teknir fljótt út og breitt úr þeim þannig að hitinn dreifist.
- Gangið úr skugga um að ekkert hindri opnun tækisins.
- Minnkið ekki bilið frá gólfi með djúpum loðnum teppum eða viðarræmum. Það gæti valdið því að hiti safnaðist upp sem gæti haft áhrif á virkni tækisins.
- Ekki má leyfa ló að safnast upp í kringum tækið.

**WARNING!**

Hætta á sprengingu og eldsvoða! Þurrkið ekki eftirfarandi í tækinu.

- Óþvegna hluti.
- Hluti eins og
  - frauðgúmmí (latexkvoða),
  - baðhettur
  - vatnspétt textílefni,
  - gúmmístyrkta hluti og
  - fatnað eða kotta með frauðgúmmípúðum.
- Hluti sem hafa verið þrífir með, þvegnir í, gegnbleyttir með eða lauslega borið á með eldfimum eða sprengifimum efnum eins og
  - bóni,
  - olíu,
  - málningu,
  - bensíni,
  - fituhreinsi,
  - leysiefnum fyrir þurrhreinsun,
  - steinolíu,
  - alkóhól.

**WARNING!**

- Ef tækið virðist vera óeðlilega heitt skal taka það tafarlaust úr sambandi frá rafmagni.

**WARNING!**

- Notið ekki þurrkarann án vatnsílátsins.

**CAUTION!**

- Lokahluti þurrkunarlotu á sér stað án hita (kælingarloti) til að tryggja að flíkurnar verði við hitastig sem skemmir þær örugglega ekki.
- Mýkingarefni, eða svipaðar vörur, ætti að nota samkvæmt því sem tiltekið er í leiðbeiningum þeirra.
- Setjið ekki meira tau í tækið en hámarkshleðsluna sem tilgreind er í notendaleiðbeiningunum. Hámarkshleðsla er mismunandi fyrir mismunandi þurrkunarkerfi.
- Þurrkið ekki þvott sem er rennblauttur. Setjið fötin alltaf á vindingu áður en þau eru þurrkuð.

## Öryggi við viðhald

**WARNING!**

Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.

**WARNING!**

- Hæfta á meiðslum! Snertið ekki varmaskiptinn sjálfan.
- Aftengdu rafmagnssnúruna áður en tækið er hreinsað.

**CAUTION!**

- Notið ekki leysiefni svarfandi hreinsiefni, glerhreinsa eða alhliða hreinsiefni til að hreinsa þetta tæki. Það gæti skemmt plastyfirborð og önnur yfirborð. Þrífðu þurrkarann með rökum klút.
- Verið með hanska þegar tækið er þrifið.
- Setjið síurnar alltaf aftur í eftir hreinsun. Ekki nota tækið ef einhverja síu vantar.
- Hreinsaðu kuskíuna eftir hverja notkun.
- Tæmdu vatnsílátið eftir hverja notkun.

## Förgun



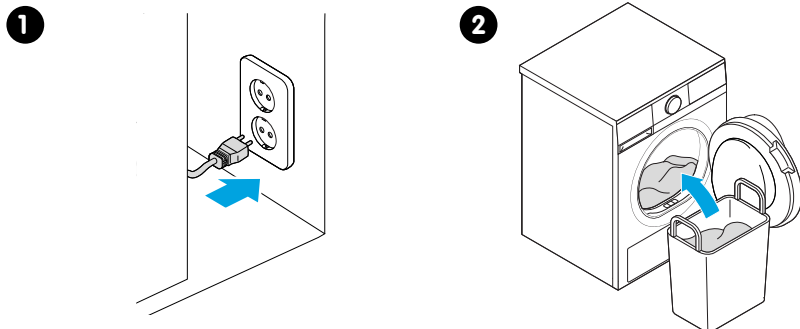
Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki megi meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

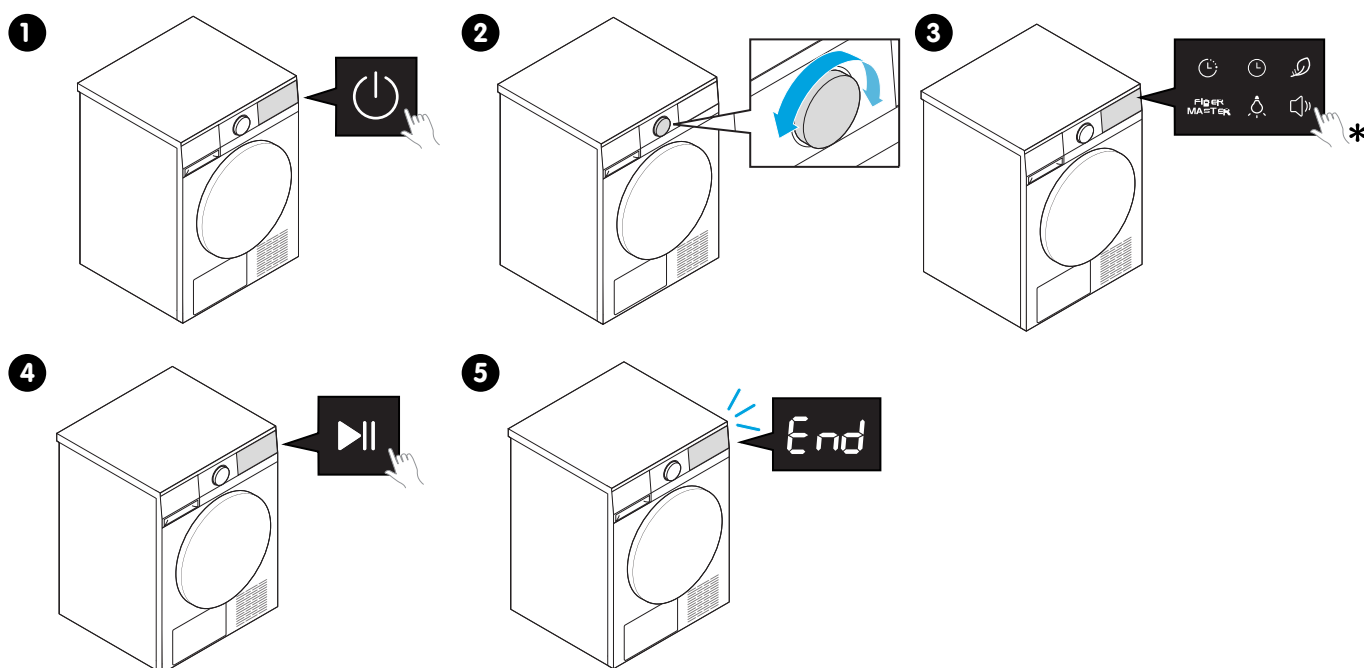
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpþjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

## FLÝTIBYRJUN

### Fyrir þurrkun

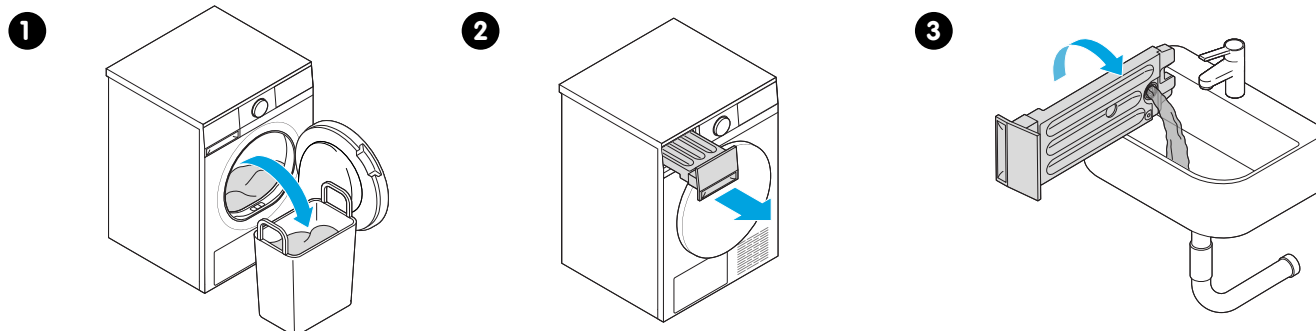


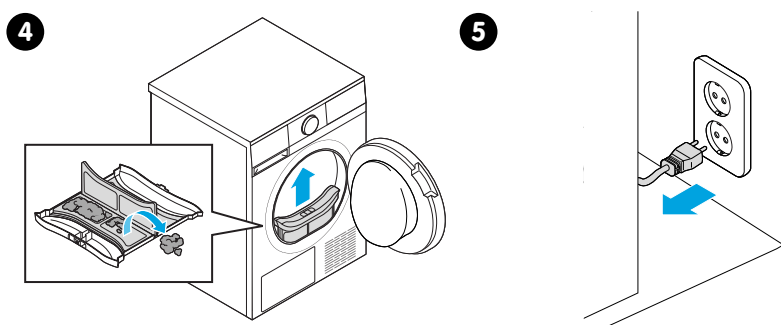
### Þurrkun



\* Valfrjálst

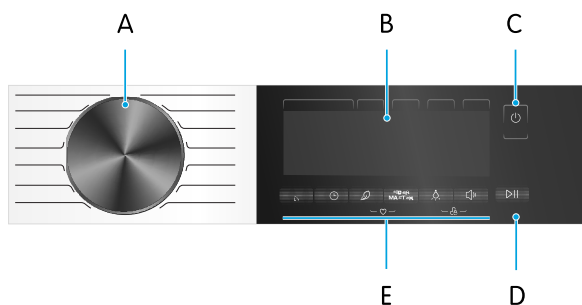
### Eftir þurrkun





## LÆRÐU Á ÞURRKARANN ÞINN

### Stýringar



- A. Kerfisval
- B. Skjár
- C. ON/OFF
- D. Start/Hlé
- E. Valkostir, stillingar og aðgerðir

### Tákn á skjánum



Seinkun



Barnalæsing



Hreinsa síurnar



Tæmdu vatnsilátið



Ljós



Fasi lotu: þurrkun



Fasi lotu: Straupurr



Fasi lotu: Kæling



Fasi lotu: Lokið



Mitt þvottakerfi



Þurrkstig 5 (hæsta)



Þurrkstig 4



Þurrkstig 3



Þurrkstig 2



Þurrkstig 1



Slökkt á merki



Kveikt á merki

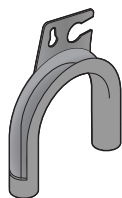


UV aðgerð

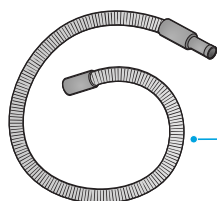


Krumpuvörn

### Aukahlutir



A



B

- A. Hald fyrir frárennslisslöngu (ekki innifalið)
- B. Framlenging frárennslisslöngu með tengi (ekki innifalið)

Frárennsslönguhaldari

Til að festa slönguna og forðast brot, til dæmis þegar slangan er sett yfir brún vask.

Framlenging frárennsslöngu með tengi

Til að tengja frárennsslönguna við ytra niðurfall.

Þurrkunarkerfi

| Þurrkunarkerfi                | Lýsing                                                                                                                             | Hám. hleðsla |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Barnaföt                      | Fyrir litla hleðslu af ungbarnafötum.                                                                                              | 1 kg         |
| Rúmföt                        | Fyrir rúmföt, lök eða aðra stóra hluti.                                                                                            | 4 kg         |
| Baðmull venjulegt þurrkstig   | Fyrir baðmullartau með einu eða mörgum lögum sem á að þurrka alveg og ganga strax frá.                                             | 8,0 kg       |
| Hreinlæti                     | Til að sótthreinsa fatnað, sérstaklega endingargóðan hitapolinn fatnað. Þetta kerfi hentar ekki fyrir léttan eða viðkvæman fatnað. | 5 kg         |
| Gallaefni                     | Fyrir gallaefni eða frístundaföt. Mikill vinduhraði.                                                                               | 4,0 kg       |
| Blandað efni                  | Fyrir efni sem eru blanda af baðmull og gerviefnum.                                                                                | 3,5 kg       |
| Mitt þvottakerfi              | Skilgreindu og vistaðu upphalds samsetningu þína af þurrkunarkerfum og valkostum.                                                  | -            |
| Frískun                       | Til að fríska föt, til dæmis föt sem eru geymd í lokuðu umhverfi í langan tíma, eða til að fjarlægja lykt.                         | 1,0 kg       |
| 1 skyrtu                      | Fyrir lítið magn af þunnum gerviefnum, t.d. skyrtur og blússur með krumpuvörn.                                                     | 0,2 kg       |
| 5 skyrtur                     |                                                                                                                                    | 1 kg         |
| Íþróttafatnaður               | Fyrir íþróttafatnað og þunn gerviefni sem ekki verða straujuð.                                                                     | 3,0 kg       |
| Tímastillt þurrkun            | Til að þurrka staka hluti eða marglaga efni með mismunandi þurrkunarþarfir, eins og jakka, kotta eða fyrirferðarmikla hluti.       | -            |
| Gerviefni venjulegt þurrkstig | Fyrir þunn gerviefni sem ekki verða straujuð. Til dæmis straufríar skyrtur, barnaföt eða sokkar.                                   | 3,5 kg       |
| Ull                           | Fyrir ullarvörur sem setja má í þurrkara.                                                                                          | 1,0 kg       |

Sparið orku

- Hér eru nokkur ráð um hvernig spara má orku.
- Vertu viss um að vinda þvottinn alveg í þvottavélinni áður en hann er þurrkaður. Notaðu háan vinduhraða til að stytta þurrktímann og spara orku.
  - Hreinsaðu kusk síuna og tæmdu vatnsílátíð eftir hverja notkun til að forðast að þurrktími verði lengri og orkunotkun aukist.
  - Hreinsaðu síuna reglulega til að stytta þurrktímann og minnka orkunotkun. Kusk sem safnast fyrir í síunni stíflar hringrás lofts.
  - Þurrkarinn slekkur sjálfkrafa á sér til að spara orku þetta er ekki villa heldur eðlileg aðgerð.
  - Orkunotkun á lotu fer eftir hvernig tækið er notað. Venjulega bómullarkerfið, notað bæði fyrir fulla hleðslu og hlutahleðslu, er staðalkerfi fyrir þurrkun sem samsvarar upplýsingunum á merkingunni og tæknilýsingum. Þetta kerfi hentar fyrir þurrkun á venjulegu blautu bómullartau og er það kerfi sem er með bestu orkunýtnina fyrir bómul.

## Valkostir, stillingar og aðgerðir

Sjá notendahandbókina fyrir nánari upplýsingar.



### Krumpuvörn

Kemur í veg fyrir að tauið verði krumpað.



### Barnalæsing

Kemur í veg fyrir að vélin sé notuð fyrir slysi.



### Seinkun

Seinkið ræsingu þurrkunarkerfisins í 1 klukkustundar skrefum til að ná að hámarki 24 klukkustunda seinkun.



### Fiber master

Stillir þurrkstig.



### Ljós

Kveikir og slekkur á ljósinu.



### Hljóð af/á

Slekkur og kveikir á hljóðmerkinu.



### Mitt þvottakerfi

Vistar uppáhalds samsetningu þína af þurrkunarkerfum og valkostum.



### Tími

Stillir þurrkunartímann.



### UV aðgerð

Sóttthreinsar tauið með útfjólubláu ljósi (UV)

## Fyrir fyrstu notkun

### Keyrðu þurrkunarlotu með lágmarksmagni

Áður en þú notar þurrkarann í fyrsta sinn skaltu láta hann standa í a.m.k. tvær klukkustundir eftir flutning.

1. Þrífðu innann úr tromlunni með mjúkum klút.
  2. Settu nokkrar hreinar tuskur inn í tromluna.
  3. Stingdu þurrkaranum í samband við rafmagn og ýttu á ①.
  4. Veldu Frískun kerfið og ýttu á .  
Lokahluti þurrkunarlotu á sér stað án hita (kælingarloti) til að tryggja að flíkurnar verði við hitastig sem skemmir þær örugglega ekki.
  5. Fjarlægðu tuskurnar þegar kerfið er búið.
  6. Hreinsaðu hurðarsíuna (sjá leiðbeiningar í notendahandbókinni á [Elvita.se](http://Elvita.se)).
  7. Tæmdu vatnsílátið (sjá leiðbeiningar í notendahandbókinni á [Elvita.se](http://Elvita.se)).
- Þurrkarinn þinn er tilbúinn til notkunar.

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Diese Informationen können geändert werden. Diese Informationen können unbeabsichtigte Fehler enthalten. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsigtede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

# ELVITA

## **elon** GROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.  
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden  
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE  
Support and service: ELVITA.SE

